

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 110 (1992)

**Heft:** 1

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

# Feuille officielle suisse du commerce

# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

**Montag**

6. Januar 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern Ø 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 65 11 11, per mm 83 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne Ø 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse Fr. 91.–; étranger Fr. 134.–.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 11 11, le mm 83 cts.

Berne, 110e année  
**Lundi**  
 6 janvier 1992

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Zürich – Zurich – Zurigo

#### 17. Dezember 1991

Hans Wegmann, in Fällanden, Metallwarenfabrik (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 925). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neu Einzelfirma «H. J. Wegmann Metallwaren», in Fällanden, erloschen.

#### 17. Dezember 1991

H. H. Wegmann Metallwaren, in Fällanden, Scherzenbachstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Verarbeitung von Metallen, insbesondere Blechen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Wegmann», in Fällanden. Inhaber: Wegmann Hans-Jürg, von und in Fällanden. An Costa Katharina, von Poschiavo, in Fällanden, wurde Einzelunterschrift erteilt.

#### 17. Dezember 1991

F. Gläuser, Elektrotechnische Beratungen, in Birmensdorf, Riedstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Beratungen für elektrische Installationen; Planungen, Deviseurungen und Baubegleitungen; Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Verwaltungen von Grundbesitzten, Patenten und sonstigen Immaterialgüterrechten. Inhaber: Gläuser Alfred, von Worb, in Birmensdorf ZH.

#### 17. Dezember 1991

Zimmermann's Arro Handel, in Thalwil, Gattikonerstrasse 88, Gattikon, Einzelfirma (Neueintragung). Handel mit Einweg-Geschirr, Papierwaren, Verpackungen, Lebensmitteln und Getränken; Betrieb von Waren-Automaten. Inhaber: Zimmermann Armin Arthur, von Ennetbürgen, in Thalwil.

#### 17. Dezember 1991

Immobilien-Treuhand, in Uitikon, Lättenstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Immobilien-Treuhand sowie Handel, Verwaltung und Schätzung von Immobilien, Finanz- und Vermögensverwaltung. Inhaber: Keller Peter J., von Zürich und Feusisberg, in Uitikon. An Keller Marianne, von Zürich und Feusisberg, in Uitikon, wurde Einzelunterschrift erteilt.

#### 17. Dezember 1991

Stefan Müller, in Oetwil an der Limmat, Schweizackerstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Beratung, Analyse und Realisation von EDV-Projekten. Inhaber: Müller Stefan, von Seuzach, in Oetwil an der Limmat.

#### 17. Dezember 1991

Beauty Shop Martha, Nils Huber, in Zürich, Röschibachstrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Verkauf von modischen Accessoires, insbesondere von Haarschmuck. Inhaber: Huber Nils, von Zürich, in Zürich 4. An Lindauer Martha, von Schwyz, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

#### 17. Dezember 1991

Couffure Harlekin M. Rickenbach, in Thalwil, Obstgarten-Zentrum, Gattikon, Einzelfirma (Neueintragung). Damen- und Herrencoiffursalon. Inhaber: Rickenbach Markus, von Arth, in Thalwil.

#### 17. Dezember 1991

Apt Food Trading Alphonse P. Thurneyens, in Dietikon, Bahnhofstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Handel mit Lebensmitteln aller Art. Inhaber: Thurneyens Alphonse P., von Basel, in Geroldswil. An Schmitt Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Geroldswil, wurde Einzelunterschrift erteilt.

#### 17. Dezember 1991

Primor Geschenkboutique Susanne Kempfer, in Regensdorf, Eichwatt 17, Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Verkauf von Geschenkartikeln, Wohn- und Modeaccessoires. Inhaber: Kempfer Susanne, von Basel, in Zürich 10.

#### 17. Dezember 1991

JAK Buchhaltung & Beratung Jost A. Kummer, in Zürich, Bellaristrasse 64, Einzelfirma (Neueintragung). Büro für Führung von Buchhaltungen sowie Steuerberatungen. Inhaber: Kummer Jost Adrian, von Höchstetten, in Wädenswil.

#### 17. Dezember 1991

RM Accessoires, René Meier, in Rümlang, Industriestrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Handel mit modischen Accessoires. Inhaber: Meier René, von Zürich und Oberengstringen, in Zürich 10.

#### 17. Dezember 1991

Furrer, Schreibgeräte, in Stadel bei Niederglatt (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980, S. 3414). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### 17. Dezember 1991

Modeagentur Rolf Götzer, bisher in Zürich (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 465). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glatbrugg, Post 8065 Zürich.

## AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

#### 17. Dezember 1991

A. Fernandez, in Zürich, Verlegen von Teppichen, Parkett- und Unterlagsböden sowie PVC-Belägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1357). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Bätschthal (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5231) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

#### 17. Dezember 1991

Treuhänderei Dr. Rolf Ferber, in Zürich (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3357). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bätschthal (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5170) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

#### 17. Dezember 1991

Banque Multi Commerciale Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3195). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Benoit Roger und Katri Gabrial sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Thomazeau Jean-Marie, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), und Froidevaux Camille, von Le Noirmont, in Chêne-Bougeries; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglieder des Verwaltungsrates.

#### 17. Dezember 1991

PK-Coordinator AG, Zweigniederlassung in Zürich 9, Projekt-Koordination im Bauwesen (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1102), mit Hauptsitz in Baar. Die Unterschrift von Stulz Manfred O. ist erloschen.

#### 17. Dezember 1991

ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Zweigniederlassung Zürich, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1916), mit Hauptsitz in Burgdorf. Neuer Sitz der Zweigniederlassung: Regensdorf 1. Adresse: Riedholzstrasse 212. Die Firma dieser Zweigniederlassung lautet nun: ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Zweigniederlassung Regensdorf (ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle Suisse de l'automobile, Succursale de Regensdorf) (ESA Société coopérative di compera dell'Unione professionale Svizzera dell'Automobile, Succursale di Regensdorf).

#### 17. Dezember 1991

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Stadel/Neerach, in Stadel (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4960). Meier Heinrich ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bürgi Bruno, von Feusisberg, in Stadel. Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

#### 17. Dezember 1991

GSGI Gruppe der schweizerischen Gebäudetechnik-Industrie, in Winterthur 1, Verein (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4368). Frehner Rolf, Dr., ist nicht mehr Sekretär; er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Sekretär: Uehlinger Kurt H., von Neunkirch, in Sirnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### 17. Dezember 1991

Elektro-Anlagen Möslér + Meier AG, in Dübendorf, Wilstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 25. 11. 1991. Zweck: Projektierung und Ausführung von Elektroinstallations aller Art; kann Handel mit Waren aller Art betreiben. Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift: Meier Christian, von Zürich, in Wallisellen. Präsident und Möslér Peter Norbert, von Appenzell, in Dübendorf, Delegierter.

#### 17. Dezember 1991

Madliger-Schwab AG, in Zürich, Wohllebgasse 8, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 13. 12. 1991. Zweck: Betrieb einer anthroposophisch orientierten Buchhandlung, Versandbuchhandlung und eines Antiquariates im Rahmen eines allgemeinen Sortimentes; kann die assoziative Zusammenarbeit fördern, bewegliche und unbewegliche Werte wie Liegenschaften. Beteiligungen, Patente, Lizenzen und Verlagsrechte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 140 000. Liberierung: voll; 120 Namensaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 80 Namensaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft H. + R. Madliger-Schwab, Buchhandlung und Antiquariat, in Zürich, gemass Übernahmebilanz per 1. 7. 1991, mit Aktiven von Fr. 675 556 und Passiven von Fr. 235 556 zum Preis von Fr. 440 000, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gloor Esther Johanna, von Basel und Birwir, in Zürich; Präsident; Bauhofner Gertrud Frieda, von Uster und Reinach, in Hombrechtkon, und Luisi Christine, Bürgerin der USA, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury Hans, von Jenaz, in Bolligen, und Wiesmann Matthias, von Oberneunforn, in Bern, beide ohne Zeichnungsberechtigung.

#### 17. Dezember 1991

Cetinkaya, in Zürich, Herderstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Führung eines Restaurationsbetriebes; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Cetinkaya Kadir, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 4.

#### 17. Dezember 1991

Furrer, Schreibgeräte, in Stadel bei Niederglatt (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980, S. 3414). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### 17. Dezember 1991

Modeagentur Rolf Götzer, bisher in Zürich (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 465). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glatbrugg, Post 8065 Zürich.

#### 17. Dezember 1991

NTK Elektro-Haushalte AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2470). Amrein Walter Niklaus aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Erhardt Franz aus dem VR ausgeschieden; er ist neu Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident derselben mit Einzelunterschrift: Klein Annelie; ihre Prokura ist erloschen. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Galli Karl, von Deitingen, in Würenlos. Neue Adresse: Nansenstrasse 4, Zürich 11.

#### 17. Dezember 1991

Inter Shipping & Trading SA, in Zürich 8, Transportgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3204). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 12. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Inter Shipping & Trading SA in Liquidation durchgeführt. Lorez Marco, Dr., Mehrotra Ravi Kumar und Sulger Büel Peter, Dr., sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidatoren mit Einzelunterschrift zu zweien: Galli Karl, von Deitingen, in Würenlos. Neue Adresse: Nansenstrasse 4, Zürich 11.

#### 17. Dezember 1991

Metzgerei Horber AG, in Zürich (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3538). Statuten geändert am 3. 12. 1991. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher Fr. 100 000). Liberierung neu: voll. Aktien neu: 500 Namensaktien zu Fr. 1000 (bisher 100 Namensaktien zu Fr. 1000).

#### 17. Dezember 1991

Nokia Data AG, in Zollikon, Vertrieb und Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4691). Statuten geändert am: 16. 12. 1991. Neue Firma: ICL Data AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Avedik Tamas, von und in Oberengstringen, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Anfragen

befreifend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Inhalt – Sommaire – Sommario

### AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

#### 1 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### 2 Handelsregister: Stiftungen – Registre du commerce: Fondations – Registro di commercio: Fondazioni

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### 11 Abhanden gekommene Werttitel – Titoli smarriti

#### 12 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes – Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances – Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Schiffregister: Eintragungen/Löschungen.

Beneficio di inventario – Grida.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scoglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.

#### 15 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale  
 387924-387974

#### 18 Bilanzen – Bilians – Bilanci

### MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

#### 18 GATT Code des normes: Notifications.

Warenumsatzsteuer: Anmeldepflicht.

Impôt sur le chiffre d'affaires: Obligation de s'annoncer.

Imposta sulla cifra d'affari: Obbligo di annunciarsi.

### INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

17. Dezember 1991  
**Solidoro + Partner AG**, in **Kilchberg**, Paradiesstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1991. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur sowie Handel mit Werbeträgern; kann Herstellung und Handel mit anderen Produkten aufnehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung: voll. 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 11. 1991 einen Spiegel-Spot-Schrank zum Preise von Fr. 50.000, wovon Fr. 50.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Erni Silvia, von Zürich und Werthenstein, in Rümlang, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. An Solidoro Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, wurde Einzelunterschrift erteilt.

17. Dezember 1991  
**Intelligent Buildings Systems + Services IBS+S**, in **Zürich**, Binzmühlestrasse 14, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1991. Zweck: Beratung, Evaluierung, Planung, Entwicklung, Installation, Realisierung, Marketing und Unterhalt von integrierten Konzepten, Systemen, Anwendungen und schlüssel fertigen Projekten für bestehende Gebäude oder für neu zu errichtende Gebäude, insbesondere im Bereich der Gebäudeautomation und -kontrolle, Informationsverarbeitung und Kommunikation, Verkabelung und Vernetzung («Intelligente Gebäude»). Im Rahmen ihres Zweckes kann die Gesellschaft alle Arten von Dienstleistungen erbringen, insbesondere in den Bereichen der Technik, des Managements, der Beratung und der Schulung, kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen, gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerben. Aktienkapital: Fr. 700.000. Liberierung: Fr. 350.000. 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern. Zuppiger Kurt, von Dübendorf und Jona, in Zürich, Präsident; Chin Denis, französischer Staatsangehöriger, in Villennes-sur-Seine (F); Fahrni Beat, von Unterlangenegg, in Niederrohrdorf; Rambert Paul, von Montreux, in Lausanne; Russo René Victor, französischer Staatsangehöriger, in Vincennes (F); und Vetterli Karl, von Schaffhausen, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigter: Oberer Guido, von Pratteln, in Zollikonberg, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1991  
**Nius AG**, in **I l l n a u - E f f e r t i k o n**, Kempttalstrasse 55, Illnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1991. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Messgeräten und -systemen; kann Handel betreiben, Schulungen und Beratungen durchführen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung: voll. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Steppen Udo Wolff Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Eppingen-Mühlbach (D), Präsident, und Kaminski Peter, von Nürsendorf, in Uster, beide mit Einzelunterschrift; Schweizer Jürg, von Zürich, Schaffhausen und Homburg, in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Dezember 1991  
**Sunware Informatik AG**, in **N e f t e n b a c h**, Neue Schulstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1991. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von EDV-Software, Konzeptlösungen im Bereich EDV, Vermittlung und Verkauf von EDV-Hardware; kann alle mit dem Geschäftszweck verbundenen Dienstleistungen erbringen, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung: voll. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Schmid Informatik, in Neftenbach, gemäss Übernahmobilanz per 31. 10. 1991 mit Aktiven von Fr. 62.000.80 und Passiven von Fr. 54.000 zum Preise von Fr. 56.600.80, wovon Fr. 38.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Schmid Stefan, von Winterthur, Diesenhofen und Basadingen, in Neftenbach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. An Schmid Monica, von Winterthur, Diesenhofen und Basadingen, in Neftenbach, wurde Einzelunterschrift erteilt.

17. Dezember 1991  
**Walter Musterkollektionen AG**, in **D i e t i k o n**, Bernstrasse 82, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1991. Zweck: Betrieb einer graphischen Unternehmung, namentlich Herstellung und Vertrieb von Musterkarten; kann ihre Tätigkeit auf verwaiste Gebiete ausdehnen, neue Gesellschaften gründen und sich an bestehenden beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 1.300.000. Liberierung: Fr. 722.400. 2890 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien) und 722 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Alfred Walter AG, in Schlieren, nämlich den Geschäftsbereich «Musterkartenbereich», gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmobilanz per 1. 1. 1992 zum Preis von höchstens Fr. 1.800.000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Walter Peter, von Zürich, in Oberwil-Lieli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

17. Dezember 1991  
**Voko Franz Vogt & Co**, in **D ü b e n d o r f**, Handel mit Büroeinrichtungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4776). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmobilanz per 30. 6. 1991 an die neue Voko Franz Vogt & Co AG, in Dübendorf, übergegangen.

17. Dezember 1991  
**Voko Franz Vogt & Co AG**, in **D ü b e n d o r f**, Im Schörli 5, Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. 12. 1991. Zweck: Handel mit Büroeinrichtungen und anderen Produkten der Büroartikelbranche in der Schweiz, insbesondere Vertrieb der Voko-Erzeugnisse in der Schweiz; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben und verwalten und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 600.000. Liberierung: voll. 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kommanditgesellschaft Voko Franz Vogt & Co, in Dübendorf, gemäss Übernahmobilanz per 30. 6. 1991 mit Aktiven von Fr. 4.544.280.33 und Passiven von Fr. 3.944.280.33 zum Preise von Fr. 600.000, wovon Fr. 600.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Altörfer Werner, Dr., von Bassersdorf, in Wallisellen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Mahler Ulrich, von Zürich, in Dira, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vogt Franz Carl, deutscher Staatsangehöriger, in Pohlheim (D), mit Einzelunterschrift; Gottschald Doris, von St. Stephan, in Bremgarten, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Dezember 1991  
**Xaver Steiner AG**, **Weinkellerei Dübstein**, in **D ü b e n d o r f** (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1741). Steiner Xaver, Steiner-Rüggenbach Xaver, und Hüsler Wolfgang, aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dätwyler Rolf, von Thun, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

17. Dezember 1991  
**Edwin Schlatter AG**, **elektrotechnische Unternehmung**, bisher in **Z ü r i c h** 2, Ausführung, Projektierung und Berechnung von elektrischen Anlagen aller Art (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2546). Statuten am 9. 12. 1991 geändert. Neuer Sitz: **Z o l l i k o n**. Adresse: Sonnenfeldstrasse 2, c/o Edwin Schlatter.

17. Dezember 1991  
**EDP Support AG**, in **S c h w e r z e n b a c h**, Datenverarbeitung und Dienstleistung usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4561). Wild Werner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Dezember 1991  
**Fluntra AG**, in **Z ü r i c h**, Entwicklung und Verwertung von Werkstoffen an regenerierbaren Ressourcen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5531). Statuten geändert am: 10. 12. 1991. Aktienkapital neu: Fr. 668.000 (bisher Fr. 501.000). Liberierung neu: voll. Aktien neu: 668 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 320 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien), 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 251 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000). Die statutarischen Vorrechte der Vorzugsaktien sind aufgehoben.

17. Dezember 1991  
**Bawe AG**, in **P f ä f f i k o n** (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 973). Statuten geändert am: 10. 12. 1991. Firma neu: **Knobel Technik Bawe AG**. Domizil neu: Pfäffikerstrasse 18, Aulikun, Zweck neu: Stellt Einzelteile, Komponenten und Maschinen für die Nahrungsmittelindustrie her, sowie für Dritte (Lohnaufträge), betreibt Handel; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschen: Unterschriften: Bachmann Ernst, von Opifikon, in Wetzwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Knobel Alex, von Altendorf, in Tobel TG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Knobel Josef Gottfried, von Altendorf, in Wigoltingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Knobel Hodel Monica Cäcilia, von Altendorf, in Tobel TG, mit Einzelprokura.

17. Dezember 1991  
**Afiba Film und Finanz AG**, bisher in **Z ü r i c h** 4, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Gesellschaften, insbesondere der Film- und Fernsehindustrie (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 74). Statuten am 13. 12. 1991 geändert. Neuer Sitz: **D ü b e n d o r f**. Adresse: Tennmoosstrasse 15, Gockhausen, c/o Erwin Dietrich.

17. Dezember 1991  
**Tai Chi Schule**, Alex Suarez, in **Z ü r i c h** (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5280). Der Sitz der Firma befindet sich nach wie vor in Zürich, Meiliweg 24 (nicht wie irrtümlich eingetragen Thalwil). Die Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2.

**Bern – Berne – Berna**

**Büro Bern**

17. Dezember 1991  
**Anleihengemeinschaft Schweizerische Städte**, in **B e r n**, Genossenschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3771). Anton Städler, Präsident, und Dr. Werner Perrig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR ist Emel Kessler (bisher Mitglied), der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Die Unterschrift von Michael Stettler, Sekretär, ist erloschen. Dem VR gehört als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Beat H. Koenig (bisher Direktor).

17. Dezember 1991  
**Basten-Air-Systeme AG**, in **I t t i g e n**, Kamin- und Abgasentsorgungssteile (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1885). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Peter Brunner, von Lauterbrunnen, in Wilderswil.

17. Dezember 1991  
**Fivesta AG**, bisher in **G l a r u s** (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3364). Die Generalversammlung vom 19. November 1991 hat den Sitz nach B e r n verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bewirkt: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten aller Art wie Beteiligungen, Wertschriften und Liegenschaften. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. September 1980 und wurden am 3. August 1984 revidiert. Das voll einbezahnte Grundkapital beträgt Fr. 5.000.000, bisher eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, neu in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Krüger, von Bremgarten bei Bern, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident; Silvio Fasola, von Cadempino, in Bolligen, Delegierter und Jean-Pierre Herzog, von Rekingen, in Worb, Direktor (alle bisher). Geschäftsdomicil: Aarbergergasse 5.

17. Dezember 1991  
**Gfeller Bauplanungs AG**, in **O s t e r m u n d i g e n**. Mit Statuten vom 19. November 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt: Planung und Ausführung von Neubauten, Sanierungen, Umbauten, Renovationen und Ausführung von Bauhandwerksarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. November 1991 ein Auto sowie Büromobel und -maschinen zum Übernahmepreis von Fr. 26.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Beat Gfeller, von Röthenbach im Emmental, in Stettlen, er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura führen: Hans Peter Gfeller, von Röthenbach im Emmental, in Stettlen; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura führen: Hans Peter Gfeller, von Röthenbach im Emmental, in Zwillikon, Gemeinde Affoltern am Albis, und Fritz Moser, von Rüderswil, in Zollikofen. Geschäftsdomicil: Alpenstrasse 24.

17. Dezember 1991  
**DKFM P. Guenther Sprachreisen-Sprachferien**, in **B e r n**. Inhaber der Firma ist Hans Peter Guenther, von Walliswil bei Niederbipp, in Bern. Betrieb einer Sprachschule und Veranstaltung von Fremdsprachenaufenthalten im Ausland. Waldmeisterstrasse 12.

17. Dezember 1991  
**Heusser AG**, in **Gümligen**, Gemeinde M u r i b e i B e r n, Ettikon usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3824). Die Unterschrift von Peter Michel, Vizedirektor, ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschriftenberechtigung, ist Peter Niederhäuser, von Eggwil, in Muri bei Bern.

17. Dezember 1991  
**Intercont Consulting GmbH**, in **B e r n**. Mit Statuten vom 3. Dezember 1991 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bewirkt: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Vermittlung, Organisation, Durchführung und Beratung in Sachen Schulung von Kaderleuten, Schaffung einer Kommunikationsplattform für Geschäftspartner, Förderung der internationalen touristischen Entwicklung, Durchführung von kulturellen, sportlichen und sonstigen Veranstaltungen und Beratung in Marketing-, Public Relations- und Kommunikationsfragen; Informationsvermittlung und Übernahme von Handelsvertretungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter mit Stammteilnag von je Fr. 5000 sind: «Swecon Holding», in Ittigen, Aktiengesellschaft; Juri Puschkin, sowjetischer Staatsangehöriger, in Bern, Ivan N. Bozovski, sowjetischer Staatsangehöriger, in Jalta (Ukraine), und Alexander M. Balchovitin, sowjetischer Staatsangehöriger, in Jalta (Ukraine). Die Stammteilnag sind mit je Fr. 2500 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer sind: Silvio Weilenmann, von Illnau-Effretikon, in Rüfenach, Gemeinde Worb; Juri Puschkin, Ivan N. Bozovski und Alexander Balchovitin führen Kollektivunterschrift zu zweien nur mit Silvio Weilenmann. Geschäftsdomicil: Kirchenfeldstrasse 73.

17. Dezember 1991  
**David Judd Product AG**, in **B e r n**. Mit Statuten vom 13. November 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Marketing, des Finanzwesens, des Handels und der Werbung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das mit Fr. 75.000 einbezahnte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Muysen, niederländischer Staatsangehöriger, in Maarn (NL), Präsident; Kathrin van Ramselaar-Uttinger, von Bubendorf, in Niederschörl, Gemeinde Köniz, und Heinz Kägi, von Bauma, in Aarberg. Hans Muysen und Kathrin von Ramselaar-Uttinger führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Speicherasse 5.

17. Dezember 1991  
**Klaus Künzli**, in **O s t e r m u n d i g e n**, Hotel-Restaurant «Bären» (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3064). Klaus Künzli, Firmainhaber, ist auch Bürger von Ostermundigen; er wohnt nun in Ittigen.

17. Dezember 1991  
**Mathys & Scheitlin AG**, bisher in **B e r n**, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 399). Die Generalversammlung vom 4. Dezember 1991 hat den Sitz nach M u r i b e i B e r n verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsdomicil: Breitenenstrasse 13.

17. Dezember 1991  
**Müller Kamine AG**, in **I t t i g e n** (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4366). Werner Müller-Strickler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Ulrich Rosser, Vizedirektor, sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Peter Brunner, von Lauterbrunnen, in Wilderswil, und Thomas Riedwyl, von Kehrsatz, in Neuenegg. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führt neu: Alfred Schild, von Hofstetten bei Brienz, in Niederwichtach.

17. Dezember 1991  
**Refa RNC Handels AG**, bisher in **B e r n**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 243). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach B a s e l (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5306) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1991  
**SI GU Sicherheits-Koordinations AG Bern**, in **B e r n**. Mit Statuten vom 5. Dezember 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt: Erstellung von betrieblichen Sicherheitsanalysen und branchenspezifischen Sicherheits-Checklisten; Geschäftsführer und Sicherheitsbewertung für Dritte; Erarbeitung und Realisation von Sicherheitskonzepten; Sicherheitskoordination für Hotelbetrieb; Schulung und Weiterbildung im Sicherheitsbereich. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahnte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred P. Baumgartner, Präsident, und Ursula Baumgartner-Zahnd, beide von Hasle bei Burgdorf, in Bern; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Aabergasse 14.

17. Dezember 1991  
**Repro Wankdorf AG**, in **B e r n**. Mit Statuten vom 3. Dezember 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Reproduktion, Organisation und Archivierung von Dokumenten, insbesondere für die Baubranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahnte Grundkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Dezember 1991 übernimmt die Gesellschaft von der «Multitec AG», in Bern, deren Abteilung System-Repro mit Aktiven (Grundstück, Einrichtungsgegenstände und Fahrzeuge) von Fr. 3.432 400 und Passiven (Hypotheckschulden) von Fr. 1.350 000 zum Übernahmepreis von Fr. 2.082 400. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Mit Einzelunterschrift Max Erich Frei, von Winterthur und Illnau in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident, und mit Kollektivunterschrift zu zweien, Klara Frey-Ruettsch, von Winterthur und Illnau, in Muri bei Bern. Kollektivprokura zu zweien führt Norbert Marti, von Lyss, in Belp. Geschäftsdomicil: Wankdorffeldstrasse 68.

17. Dezember 1991  
**Familien-garten-Genossenschaft Thormannmätteli**, in **B e r n** (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1499). Marianne Uetz, Kassierin, und Christian Lüthi, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Heinrich Inhelder ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Mitglied des Vorstandes und Kassier. Dem Vorstand gehören neu an: Willy Schori, von Seedorf BE, in Bern, Vizepräsident; Eugen Turtchi, von Spiez, in Bern, Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

17. Dezember 1991  
**Familien-Garten-Genossenschaft Zollikofen**, in **Zollikofen** (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5035). Max Winkler, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Präsident des Vorstandes, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Peter Schori (bisher Vizepräsident). Berichtigung  
**Haener & Kurth Finanz AG**, in **Zollikofen** (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5281). Richtiges letztes Zitat: SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5228.
- Büro Biel – Bureau de Bienne**  
17. Dezember 1991  
**Saledata B. Favre**, in **Biel**, Mühlstrasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Favre, von Densbüren, in Biel BE. Vertrieb, Verkauf und Montage von Fenster-Film-Folien.
17. Dezember 1991  
**Hergis AG (Hergis SA) (Hergis Ltd)**, bisher in **Hergiswil** (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3963). Statutenänderung: 17. 12. 1991. Sitz nun: **Biel**, Zauweg 6. Zweck: Handel mit Export und Import von Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. 3. 1947. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 1000 Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Dr. Walter Zuber, einziger VR, ist ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift: Jörg Bader, von Holderbank SO, in Büren an der Aare.
17. Dezember 1991  
**Eleg SA, à Bi en ne**, appareils ultrasoniques, etc. (FOSC du 16. 5. 1991, no 93, p. 2104). Jean-François Fallot, jusqu'ici administrateur unique, qui reste directeur général, a été nommé président du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature individuelle: Hansruedi Moser, de Landiswil, à Macolin. Gilbert Junod, directeur, signe dorénavant collectivement à deux avec l'administrateur. Les fondés de pouvoirs Jean-Pierre Coste, Martin Stauffer et Trianda Triandafili continuent à signer collectivement à deux, dorénavant avec l'administrateur.
17. Dezember 1991  
**Itec Holding 1991, à Bi en ne** (FOSC du 19. 5. 1989, no 95, p. 2063). Pierre-Yves Rochat, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Le conseil d'administration est maintenant composé de: Hansruedi Moser, de Landiswil, à Macolin, président avec signature individuelle (nouveau); Jean-François Fallot, membre (jusqu'ici président), avec signature collective à deux, et dont la signature individuelle est éteinte, et Bea Moser, de Landiswil, à Macolin, membre (nouvelle), sans signature.
17. Dezember 1991  
**Warudo SA, à Bi en ne**, fabrication, achat et vente de produits horlogers (FOSC du 19. 11. 1975, no 271, p. 3080). L'administrateur unique Walter Bieri a démissionné; sa signature est éteinte. Le domicile de la société ne se trouve plus à la Gottstatstrasse 40.
17. Dezember 1991  
**Hirt AG Biel**, in **Biel**, Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 494). Rolf Hirt, Sekretär des VR (Verwaltungsrates), und Ernst Hirt, Mitglied des VR, welcher nun in Ipsach wohnt, führen anstelle von Kollektiv- nun Einzelunterschrift.
17. Dezember 1991  
**Christian Reymond, à Bi en ne**, route de Brügg 93, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Christian Reymond, de l'Abbaye, à La Neuveville. Exploitation du restaurant «Les 3 sapins».
- Büro Burgdorf**  
17. Dezember 1991  
**SGE AG (SGE SA) (SGE Ltd)**, bisher in **Muntelier** (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5058). Die Gesellschaft hat den Sitz nach **Krauchthal** verlegt, und die ursprünglichen Statuten vom 11. 12. 1990 am 20. 11. 1991 entsprechend revidiert. Domizil: Laufweg 1, 3326 Krauchthal. Zweck: Handel mit Maschinen und Geräten, Erwerb und Gewährung von Lizzenzen und Patenten im graphischen Bereich. Das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 wurde voll liberiert. Durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung liberierte Namensaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital um Fr. 100 000 erhöht. Es beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namensaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören unverändert an Daniel Ruprecht, von Laupen, in Heimiswil, Präsident; Hermann Fenzel, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, Vizepräsident; Danielle Lise Mercier, von Daillens, in Muntelier, Sekretärin. Daniel Ruprecht zeichnet nun einzel, Hermann Fenzel und Danielle Mercier wie bisher kollektiv zu zweien.
17. Dezember 1991  
**Bracher, Bernina-Nähmaschinen, in Burgdorf** (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 278). Weiteres Geschäftslokal: Hauptgasse 8, Solothurn.
- Büro Fraubrunnen**  
17. Dezember 1991  
**Schlup industrielle und gewerbliche Montagen, in Zug en ried** (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4886). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
17. Dezember 1991  
**Schlup & Co. industrielle und gewerbliche Montagen, in Zug en ried** (Neueintragung). Peter Schlup und Liselotte Schlup, beide von Rapperswil BE, in Zauggenried, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 12. 1991 begonnen hat. Industrielle und gewerbliche Montagen aller Art, insbesondere im Bauwesen. Neuhof, 3309 Zauggenried.
17. Dezember 1991  
**F. Hurni & P. Studer, Restaurant Mini-Corner, in Mü n ch en b uch s e e**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 624). Die Gesellschafterin Franziska Studer-Hurni heisst nun infolge Heirat Franziska Studer-Hurni, von Kallnach, in Münchenbuchsee. Firma neu: Restaurant Mini-Corner F. und P. Studer-Hurni.
- Büro Frutigen**  
17. Dezember 1991  
**Willen Peter, Pyrotechnik, in Frutigen**. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Peter Willen, von Adelboden, in Frutigen. Herstellung und Vertrieb von pyrotechnischen Artikeln. Einzelprokura wurde erteilt an Annemarie Willen-Wenger, von Adelboden, in Frutigen. Schwandistrasse 185, 3714 Frutigen.
- Büro Interlaken**  
17. Dezember 1991  
**Dreier & Teuscher, in Interlaken**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2531). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
17. Dezember 1991  
**Meier & Schmid, Rest.-Pension Sonnenberg**, in **Müren**, Gemeinde **Lau ter brunnen**, Kollektivgesellschaft (Neueintragung) Beginn: 1. 11. 1991. Gesellschafter: Hans-Rudolf Meier, von Darmersellen, in Müren, Gemeinde Lauterbrunnen, und Monika Schmid, von Wahlen, in Müren, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb des Restaurants-Pension Sonnenberg. Restaurant Pension Sonnenberg, 3825 Müren.
17. Dezember 1991  
**Micro-Electric Hörgeräte AG, Zweigniederlassung in Lü zern** (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3743), mit Hauptsitz in Zürich. Drs. Hans Heinrich Schneebeli, Denes Bankay, Susanna Bankay und Elsbeth Schneebeli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Martin Alfred Wenner, von St. Gallen, in Zürich. Neues Mitglied ist Eduard Iseli. Er bleibt Geschäftsführer und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.
17. Dezember 1991  
**1 & O Trading GmbH**, bisher in **Buochs** (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3796). Statutenänderung vom 25. November 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach St. Niklausen, Gemeinde Horw, verlegt. Adresse: Stutzen 51, Post 6005 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Juli 1989. Zweck: Import und Export von sowie Gross- und Kleinhandel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Erwerb, Verwaltung, Nutzung oder Weitergabe von Patenten, Marken sowie technischem und industriellen Know-how; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Gesellschafter Cornelius F. G. A. Verlouw, niederländischer Staatsangehöriger, in Vlijmen (NL); Stammanteil Fr. 10 000. Franciscus C. Verlouw, niederländischer Staatsangehöriger, in Vlijmen (NL); Stammanteil Fr. 10 000 (beide bisher). Geschäftsführer: Adrianus Nouwen, niederländischer Staatsangehöriger, nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Franciscus C. Verlouw (Gesellschafter) (beide bisher). Sie zeichnen einzeln.
17. Dezember 1991  
**Jung & Jung Graphics**, in **Luzern**, St. Karlstrasse 14, 6004 Luzern. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 1. 1992. Zweck: Betrieb eines Ateliers für Grafik und Werbung. Gesellschafter: Peter Jung, von und in Luzern. Roland Jung, von und in Luzern.
17. Dezember 1991  
**Boutique Azzurro M. Iff + Co.**, in **Ebikon**, Zentralstrasse 32, 6030 Ebikon. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 9. 1991. Zweck: Verkauf von Kleidern und verschiedenen Accessoires. Gesellschafter: Marlies Iff, von Sarnen, in Ebikon. Otto Limacher, von Kriens und Schüpfheim, in Ebikon.
17. Dezember 1991  
**OS Operating System Weidmann & Keiser**, in **Rothenburg**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4077). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschaftern Gino Weidmann auf den 25. 10. 1991 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter André Keiser im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma OS Operating System, A. Keiser weitergeführt.
17. Dezember 1991  
**Gebr. Arnold, in Büron**, Dachdeckerei; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1961, S. 2024). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. Dezember 1990 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.
17. Dezember 1991  
**Process Engineering Fleischanderl**, in **Luzern**, Verfahrenstechnik im Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1948). Neue Adresse: Riggistrasse 60, 6006 Luzern.
17. Dezember 1991  
**H. Waldburger**, in **Luzern**, Morgartenstrasse 9, 6002 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Werbung; Marketingberatung; Herstellung von Satz, Druck, Kopie. Führung von Inserateverwaltungen; Handel mit Papier- und Schreibwaren. Inhaber: Hanspeter Waldburger, von Teufen AR, in Neuenkirch. Prokuristin: Rosmarie Waldburger, von Teufen AR und Wittenbach, in Neuenkirch. Sie führt Einzelprokura.
17. Dezember 1991  
**H. Waldburger**, in **Neuenkirch**, Alpenblick 13, 6206 Neuenkirch. Neue Einzelfirma. Zweck: Werbung; Marketingberatung; Herstellung von Satz, Druck, Kopie, Führung von Inserateverwaltungen; Handel mit Papier- und Schreibwaren. Inhaber: Hanspeter Waldburger, von Teufen AR, in Neuenkirch. Prokuristin: Rosmarie Waldburger, von Teufen AR und Wittenbach, in Neuenkirch. Sie führt Einzelprokura.
17. Dezember 1991  
**Sylvia Keller Treuhand**, in **Adligenswil**, Chriesibüel 26, 6043 Adligenswil. Einzelfirma. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, insbesondere Verwaltungen, Buchführungen und Revisionen. Inhaberin: Sylvia Maria Elisabeth Keller-Koster, von Luzern und Lindau, in Adligenswil.
17. Dezember 1991  
**J. Schlapfer**, in **Luzern**, Buchbinderei (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1951, S. 278). Die Firma lautet nun: Buchbinderei Schlapfer.
- Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprassela**  
17. Dezember 1991  
**Baku Sportholding AG**, in **Sarnen** (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3015). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10. Dezember 1991. Die Firma lautet nun: **Baku Sportholding AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Urs Küchler, von und in Alpnach. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Claude Balestra, Präsident, Georg Kux und Michel Gillieron, Mitglieder, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Brünigstrasse 25, c/o Urs Küchler, Treuhandpraxis, 6055 Alpnach Dorf.
17. Dezember 1991  
**Kuster + Infanger Architekten AG**, in **Engelberg**, Festiweg 11, 6390 Engelberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 6. Dezember 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Architektur, Bauplanung und Generalunternehmung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihnen gehören an: Richard Kuster, von und in Engelberg, Präsident, und Herbert Infanger-Durter, von und in Engelberg, Delegierter; sie führen Einzelunterschrift.
- Anfragen**  
betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.
- Demandes**  
concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

17. Dezember 1991

Interbalbag, bisher in Basell, Durchführung und Finanzierung von Handelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2353). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1991 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 23. Mai 1984 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Emmetten. Domizil: Gumprechtstrasse 26, 6376 Emmetten. Neue Firma: Interbalbag Holding AG. Neuer Zweck: Erwerb von Beteiligungen an anderen in- und ausländischen Unternehmen, dauernde Verwaltung dieser Beteiligungen sowie Kontrolle der Unternehmen, an welchen die Gesellschaft beteiligt ist. Die Gesellschaft kann diesen Unternehmen Darlehen und Kredite gewähren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Bieri, von Schangnau, in Basel, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Arthur Koch, von und in Meggen, Delegierter (neu).

17. Dezember 1991

FT-Financial Trading AG, in Stans, Spicherstrasse 17, 6370 Stans. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Dezember 1991. Zweck: Handel mit Wertpapieren sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Finanz- und Vermögensanlage. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Traugott Wultschleger, von Rothrist, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Roland Hüttmann, deutscher Staatsangehöriger, in Buochs.

17. Dezember 1991

Swatch-Holding AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2861). Statutenänderung: 16. Dezember 1991. Neue Firma: Evaco Holding AG. Claudia von Schulthess geb. Niccoli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Urs Laufer, von Zürich und Uster, in Zürich, und Dr. Christian Steinmann, von St. Gallen, in Zollikon.

17. Dezember 1991

Safe Administration AG, in Ennetmoos, Durchführung von Treuhandschaffungen usw. (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4926). Helmuth W. Ihringer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Selçuk Tatlıci, türkischer Staatsangehöriger, in Ebersbach (D).

17. Dezember 1991

Sesselbahn «Alpoden-Haldigrat» AG, in Stans (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3731). Meinrad Amstutz, Präsident, ist infolge Todes und Gerhard Güntert, Sekretär, infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Amstutz, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, nun mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

17. Dezember 1991

Cosmed AG, in Hergiswil, Übernahme von Verwaltungsmandaten usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4564). Das Domizil der Gesellschaft wird gestrichen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Firma nun: Cosmed AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren, ohne Vertretung und ohne Domizil.

17. Dezember 1991

Colma-Management AG, in Stans, Verwaltung, Erwerb und Vertrieb von Industrieunternehmungen und Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2064). Marcel Amstutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Dezember 1991

Ambumera AG, in Hergiswil, Kauf von und Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2470). Statutenänderung: 17. Dezember 1991. Kapitalerhöhung von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Grundkapital nun: Fr. 250 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 900 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100.

## Glarus - Glaris - Glarona

17. Dezember 1991

Cleo Finanz Holding AG, in Glarus, Hauptstrasse 47, c/o Eficasa AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Dezember 1991. Zweck: Ausübung von Holdingfunktionen, insbesondere Beteiligungen an Finanzunternehmungen; Vermittlung und Gewährung von Risikokapital, Finanzierungen, Darlehen, Hypotheken und Investments; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Verwaltung von Investitions- und Vermögenswerten aller Art; Import und Export; Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor in diesem Zusammenhang; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: lic. iur. Bruno Semadeni, von Poschiavo, in Mollis.

17. Dezember 1991

G. Flach AG, Architekturbüro, in Glarus (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 996). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. Dezember 1991. Firma nun: G. Flach AG, Architekturbüro in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Erich Schirmer, von und in Neistal. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Fridolin Marti, Präsident, und Gottfried Flach; Unterschriften erloschen. Liquidationsadresse: c/o Glarona-Treuhand AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus.

17. Dezember 1991

Geika GmbH, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 84). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 13. Dezember 1991. Firma nun: Geika GmbH in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Rudolf Kühne, bisher Gesellschafter und Geschäftsführer; seine Kollektivunterschrift sowie diejenige von Paul Heiniger, bisher Gesellschafter und Geschäftsführer, sind erloschen.

17. Dezember 1991

Bebi AG, Linthal, in Linthal, Kamm- und Streichgarnspinnerei (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3774). Statutenänderung: 20. November 1991. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. Dezember 1991

«Patelbold» Patentverwertungs- und Elektro-Holding A.-G., in Glarus (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5062). Die Prokura von Beda Schönenberger ist erloschen.

17. Dezember 1991

A. + J. Stöckli AG, in Netstal, Metall- und Plastikwaren (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 481). Die Unterschrift von Werner Spalinger, Direktor, sowie die Prokura von Annelies Aebl-Rüegg sind erloschen.

17. Dezember 1991

Ballet Monde S.A. in Liquidation, in Glarus, Tätigkeit als Vermittler usw. auf dem Gebiet des Balletts (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1716). Liquidation beendet. Firma erloschen.

## Zug - Zug - Zugo

17. Dezember 1991

AG für Industrie-Bauten, bisher in Zürich (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3897). Statutenänderung: 5. Dezember 1991. Neuer Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 75, c/o Auditor Revisions AG, 6302 Zug. Schreibleseweise der Firma nun: AG für Industriebauten. Zweck: Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Erstellung von Industriebauten und industriellen Anlagen sowie Verwertung von einschlägigen und auch anderen Patenten und Schutzrechten. Ursprüngliches Einstagsdatum: 3. 9. 1934. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libriert, 200 Nomenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die «Didier-Werke Aktiengesellschaft», in Berlin-Wilmersdorf, sowie die «Thonwerk Biebrich Ofenbau Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Wiesbaden-Biebrich, brachten gemäss Vertrag vom 28. 8. 1934 als Sacheinlage in die Gesellschaft das ausschliessliche Recht zur Verwertung ihrer Patente, Schutzrechte usw. ein, wie sie in den Akten umschrieben sind. Der Preis für die Überlassung dieser Werte ist auf Fr. 50 000 festgesetzt, getilgt durch Übergabe von 60 voll libierten Aktien der damaligen Serie B an die erste und 40 solchen Aktien an die zweite der oben erwähnten Sacheinlegerinnen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich.

17. Dezember 1991

Zeberg AG, in Baar, Blickensdorferstrasse 8a, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Dezember 1991. Zweck: Führung eines Cipsergeschäfts; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libriert, 100 Nomenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachverhüttung: Die Aktiven und die Passiven der Einzelfirma «Z. Zeberg-Meister», in Baar, per 1. 1. 1992 zum Maximalpreis von Fr. 300 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Zeberg, von Morschach, in Baar, zugleich Präsident, Klara Zeberg, von Morschach, in Baar, und Martin Zeberg, von Morschach, in Baar. Sie führen Einzelunterschrift.

17. Dezember 1991

Syntex Pharm AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4720). John P. Munson, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Dezember 1991

S-Tec electronics AG (S-Tec electronics SA) (S-Tec electronics Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 262). Statutenänderung: 10. Dezember 1991. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Zugerstrasse 53, 6340 Baar. Ursprüngliche Statuten: 2. 10. 1988. Zweck: Entwicklung und Produktion industrieller Hardware und Software; kann mit Waren aller Art handeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libriert, 50 Nomenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Dominik Häuser, von und in Unterägeri, Präsident, und René Oberhansli, von Zürich und Herisau, in Wiesendangen; sie führen Einzelunterschrift.

17. Dezember 1991

Afco Investment AG in Liquidation, in Zug, Kauf und Verkauf von Wertschriften und Beteiligungen (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4483). Konkursverfügung: 5. November 1991.

17. Dezember 1991

Timecom Informatik AG (Timecom Informatik SA) (Timecom Informatik Ltd), in Baar, Ruesenstrasse 5, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Dezember 1991. Zweck: Tätigkeiten im Gebiet der Informatik, speziell die Herstellung von Software, sowie Beratung und Schulung der Kundschaft; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie immaterielle Güterrechte erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libriert, 50 Nomenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Theiler, von Endlebuch, in Hünenberg.

17. Dezember 1991

Axes Systems AG, in Cham, Handel mit EDV-Komponenten usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 8. 1990, S. 3881). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5334) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1991

Kuros AG, in Zug, Rosenbergweg 16, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Dezember 1991. Zweck: Finanzierungen von und Beteiligungen an Unternehmen, die im Gesundheitswesen tätig sind, insbesondere auf den Gebieten Naturheilmittel und -methoden; kann Beteiligungen und Patente erwerben, verwalten und ververteten, eigene Unternehmen betreiben, Beratungsaufträge übernehmen sowie Immobilien erwerben und Wertschriften verwalten. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, voll libriert, 20 000 Nomenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: 12 Nomenaktien zu Fr. 1000 der Spagomed AG, in Heimisbach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1991 zum Preis von Fr. 1 000 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alexander Iten, von Unterägeri, in Zug, zugleich Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Fritz Heinkel, von Zollikon, in Uitikon-Waldegg, Kurt Künzli, von Linden, in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, und Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1991

Kuva Handels AG, in Hünenberg, Burgstrasse 8, c/o Daniela Kilchmann, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Dezember 1991. Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland; kann Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 200 000 libriert, 250 Nomenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Graf, von Pfaffnau, in Baar.

17. Dezember 1991

Socogim SA, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 505). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. November 1991. Firma nun: Socogim SA in Liquidation. Liquidatorin ist die Covalind SA, in Zürich. Peter Zürli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Dezember 1991

Fritz Guggisberg AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 255). Statutenänderung: 16. Dezember 1991. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Schutzenstrasse 36, 6342 Baar 2. Ursprüngliche Statuten: 10. 2. 1967. Zweck: Handel mit Rundhölzern und Furnieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme der Aktiven und Passiven der Firma «Fritz Guggisberg», in Zürich, zum Preise von Fr. 98 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Fr. 2000 des Aktienkapitals wurden durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Briner, von Rüti ZH und Winterthur in Thalwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; Hans Davatz, von Zürich, in Erlenbach ZH, zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, sowie Kathie Guggisberg, von Zürich, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

17. Dezember 1991

Ucon SA in Liquidation, in Zug, Übernahme von Beratungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3337). Die Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft ist als Liquidator ausgeschieden. Liquidator mit Einzelunterschrift ist neu: Peter Schüpbach, von Schlosswil, in Zug. Neues Liquidationsdomizil: Oberallmendstrasse 20a, c/o Gesedo Service AG, 6302 Zug.

17. Dezember 1991

Ifat Corporation Ltd in Liq., in Zug, Kauf, Verkauf, Vermittlung von technologischem Know-how, insbesondere für Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3628). Rolf H. Küng, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat und als Liquidator ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter Schüpbach, von Schlosswil, in Zug. Neues Liquidationsdomizil: Oberallmendstrasse 20a, c/o Gesedo Service AG, 6302 Zug.

17. Dezember 1991

Consen SA in Liq., in Zug, Übernahme von Ingenieuraufträgen usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3628). Rolf H. Küng, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat und als Liquidator ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter Schüpbach, von Schlosswil, in Zug. Neues Liquidationsdomizil: Oberallmendstrasse 20a, c/o Gesedo Service AG, 6302 Zug.

17. Dezember 1991

Desintec AG, in Zug, Übernahme von Ingenieuraufträgen usw. (SHAB Nr. 23 vom 4. 12. 1990, S. 4819). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. Dezember 1991. Firma nun: Desintec AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter Schüpbach, von Schlosswil, in Zug. Rolf H. Küng, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Oberallmendstrasse 20a, c/o Gesedo Service AG, 6302 Zug.

17. Dezember 1991

Metromi AG, bisher in Binningen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3095). Statutenänderung: 5. Dezember 1991. Neuer Sitz: Zug, Domizil: Gubelstrasse 17, c/o Wessanen AG, 6302 Zug. Ursprüngliche Statuten: 2. 9. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide, Mühlen- und Agrarprodukten sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 750 000, voll libriert, 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Felix Ziv, Präsident, Alois Koch und Cornelius Minnekus Hofland sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Herbert Wey, von Rickenbach LU und Kriens, in Muri AG.

17. Dezember 1991

Investment Sterling Capital AG, in Zug, Tätigkeit von Finanzgeschäften im Sterling Gebiet usw., in Konkurs (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991, S. 4038). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1991

Smeets Trading & Consulting AG (Smeets Trading & Consulting SA) (Smeets Trading & Consulting Ltd), in Unterägeri, Grossmatt 7, 6314 Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Dezember 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln; kann Grundstücke und Immateriallgüterrechte erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libriert, 50 Nomenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Gustaf Smeets, von und in Unterägeri. Einzelunterschrift führt Rosemary Smeets, von und in Unterägeri.

17. Dezember 1991

Agentur-City AG, in Zug, Verwertung einer Methode zur systematischen und rationellen Objektdentifizierung auf dem Gebiet des Bau- und Liegenschaftsmarktes usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 60). Neues Domizil: Gartenstrasse 3, c/o Consulor Services AG, 6304 Zug.

17. Dezember 1991

Gesedo Service AG, in Zug, Oberallmendstrasse 20a, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Dezember 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännisch-administrativen Bereich; Gewährung von Gesellschaftsdomizilen; Führen von Buchhaltungen für Dritte; Übernahme von Kontrollstellenmandaten sowie Abwicklung von Treuhand- und Finanzgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Schüpbach, von Schlosswil, in Zug.

17. Dezember 1991

Moore Stephens AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz bisher in Zürich (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3064). Der Hauptsitz der Gesellschaft befindet sich neu in Opifikon.

17. Dezember 1991

Sunwines AG (Sunwines SA) (Sunwines Ltd), in Baar, Mühlbachstrasse 5A, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Dezember 1991. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Wein; Organisation und Durchführung von Reisen in Weinbaugebiete sowie Finanzierung und Beratung von Gesellschaften, kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 libriert, 50 Nomenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Graf, von Pfaffnau, in Baar.

17. Dezember 1991

Socogim SA, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 505). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. November 1991. Firma nun: Socogim SA in Liquidation. Liquidatorin ist die Covalind SA, in Zürich. Peter Zürli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Dezember 1991

Fritz Guggisberg AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 255). Statutenänderung: 16. Dezember 1991. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Schutzenstrasse 36, 6342 Baar 2. Ursprüngliche Statuten: 10. 2. 1967. Zweck: Handel mit Rundhölzern und Furnieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme der Aktiven und Passiven der Firma «Fritz Guggisberg», in Zürich, zum Preise von Fr. 98 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Fr. 2000 des Aktienkapitals wurden durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Briner, von Rüti ZH und Winterthur in Thalwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; Hans Davatz, von Zürich, in Erlenbach ZH, zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, sowie Kathie Guggisberg, von Zürich, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

17. Dezember 1991  
**G.F.I. AG, Gesellschaft für Immobilienanlagen**, in Zug, Chamerstrasse 14, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. November und 16. Dezember 1991. Zweck: Erwerb von und Handel mit Grundstücken und Liegenschaften sowie Bau von Geschäftshäusern; kann Handel mit Textilien aller Art betreiben sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ulrich Ernst, von Zürich und Winterthur, in Oberweningen.
17. Dezember 1991  
**Ediko AG**, Zug, in Zug, Verlag und Vertrieb von technischen Zeitschriften usw. (SHAB Nr. I vom 3. 1. 1989, S. 5). Dr. Werner Meili ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Wolfgang Heilmann, von und in Horgen.
17. Dezember 1991  
**Trace Liegenschaften AG**, in Unterägeri, Gewerbestrasse 19, 6314 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Dezember 1991. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Schnieper, von Emmen, in Oberägeri, zugleich Präsident, und Hans Peter Zingg, von Rothenhausen und Zürich, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf. Sie führen Einzelunterschrift.
17. Dezember 1991  
**Sicote Immobilien AG**, in Zug (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4994). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Robert Bräde, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A). Alfred Egger ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.
17. Dezember 1991  
**AHE Holding AG**, in Zug, Baarerstrasse 8, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. November und 10. Dezember 1991. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Verkauf von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen; kann mit Produkten handeln sowie Immateriagüter erwerben und verwerten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Nomenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Gert Thoenen, von Bern und Reutigen, in Volketswil.
17. Dezember 1991  
**Teco Management AG**, in Zug, Erbringung von administrativen Arbeiten und Dienstleistungen in der Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2379). Marius A. Trobl, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
17. Dezember 1991  
**Starotube AG (Starotube SA) (Starotube Ltd)**, in Zug, Bundesstrasse 3, c/o Neofidaria AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Dezember 1991. Zweck: Halten von Beteiligungen an Gesellschaften des Stahlhandels, Abwicklung oder Vermittlung von Geschäften im Zusammenhang mit der Produktion von Rohren aus Stahl oder entsprechenden Rohstoffen sowie damit im Zusammenhang stehende Geschäfte und Dienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Ch. Gläuerdt, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), zugleich Präsident; Dr. Peter A. Karrer, von Teufenthal AG, in Zürich, und Dr. Marcus Desax, von Disenit/Müster, in Stäfa; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.
17. Dezember 1991  
**Concial AG in Liquidation**, in Zug, Vermittlung und Ausführung von Ingenieur- und Bauarbeiten usw. In Konkurs (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3961). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
17. Dezember 1991  
**FIMJ Investment AG**, in Zug, Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Scherzmann, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Dezember 1991. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und von anderen Vermögenswerten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Claus Sulzer, von und in Winterthur.
17. Dezember 1991  
**MMM Media-Master-Marketing AG**, in Zug, Verwertung von Werbeideen usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4027). Dr. Werner Meili ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Wolfgang Heilmann, von und in Horgen.
17. Dezember 1991  
**Repro Zug AG**, bisher in Zug, Führung und Betrieb einer Lichtpaus- und Reprografeunternehmung usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1240). Statutenänderung: 11. Dezember 1991. Neuer Sitz: Ba a r. Adresse: Zugerstrasse 53, 6340 Baar. Neue Firma: **Repro Handels AG**. Neuer Zweck: Handel mit Lichtpaus- und Reprografematerial sowie Führung eines entsprechenden Handels- und Informationszentrums; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Marcel Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
17. Dezember 1991  
**Labitzke Farben Aktiengesellschaft**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4640). Statutenänderung: 13. Dezember 1991. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Hasenbühlweg 38, c/o Peter Labitzke, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 19. 1. 1978. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Druckfarben und Druckhilfsmitteln für das graphische Gewerbe sowie Herstellung von Lacken, Farben und Hilfsmitteln für die metallverarbeitende Industrie und das Malergewerbe; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Nomenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «G. Labitzke Erbena», in Zürich 9, gemäss Bilanz per 30. 9. 1977 zum Preise von Fr. 2 000 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. In den Aktiven der vorerwähnten Übernahmobilanz sind zwei Liegenschaften im Bilanzwert von Fr. 2 888 136 enthalten, welche zweien der Gesellschafter und einer Drittperson privat gehören, und in den Passiven sind Grundpfandschulden von Fr. 375 000 enthalten, welche auf den beiden Liegenschaften lasten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Gustav Labitzke, Präsident, Gerhard Labitzke und Dr. Heinz Markwalder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Labitzke, von Zürich, nun in Zug, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.
17. Dezember 1991  
**Brodospitina AG**, in Zug, Kauf, Verkauf und Vermietung von Schiffen usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3084). Die Unterschrift von Predrag Serbedzija ist erloschen. Neuer Direktor ist Branko Tarnik, bisher Zeichnungsberechtigter. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
17. Dezember 1991  
**Metoserv AG**, in Zug, Verwaltung, Beratung und Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1528). Statutenänderung: 13. Dezember 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
17. Dezember 1991  
**Manfred Hegglin AG**, in Ba a r, Betrieb von Garagen usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4767). Rudolf Heggeler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Manfred Hegglin, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Pirmin Stierli, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.
- Fribourg – Freiburg – Friburgo**  
*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*
17. Dezember 1991  
**Ecosa S.A.**, à Villars-sous-Mont, exploitation d'un atelier de menuiserie, fabrication, achat, vente et pose de meubles (FOSC du 9. 2. 1976, no 32, p. 374). Pierre Ecoffey a démissionné; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Raphaël Ecoffey, de et à Villars-sous-Mont, est nommé administrateur avec signature collective à deux.
17. Dezember 1991  
**Intercipia S.A.**, à Sorens, achat, vente, distribution, courtage de tous produits et additifs en particulier dans le domaine de l'agro-alimentaire (FOSC du 20. 10. 1986, no 24, p. 3980). Désiré Ropraz est décédé; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Claude Ropraz, de et à Sorens (déjà inscrit comme secrétaire) devient administrateur unique avec signature individuelle.
17. Dezember 1991  
**Milco S.A., à Sorens**, fabrication de produits au lait et d'autres produits alimentaires concentrés, etc. (FOSC du 3. 4. 1985, no 78, p. 1295). Désiré Ropraz est décédé; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Claude Ropraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Il devient fondé de pro-curation avec signature collective à deux.
- Bureau de Fribourg*
17. Dezember 1991  
**Gabena SA**, à Fribourg, c/o Me Michel Torche, rue St-Pierre 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1991. But: commerce, achat, vente, échange, location et leasing de biens et marchandises de tous genres, notamment de machines et de matériel électriques; prise de participations dans des sociétés poursuivant des buts analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Claude Brechbühl, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
17. Dezember 1991  
**Hard Cross Association S.A.**, à Fribourg, organise un championnat mondial de motocross en salle, etc. (FOSC du 11. 12. 1985, no 289, p. 4643). Date de la dissolution: 13. 12. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Hard Cross Association S.A. en liquidation**, par la «Société Fiduciaire du Mont-Blanc SA», à Genève, nommée liquidatrice. René Gabriel Hürner, Jacques Martin et Christian Rey ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Société Fiduciaire du Mont-Blanc SA, quai du Mont-Blanc 31, à Genève.
17. Dezember 1991  
**Vincent Giuliani**, à Chénens, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 22. 6. 1983, no 142, p. 2175). Nouvelle raison de commerce: Garage-Carrosserie du Chêne, Giuliani Vincent. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'un garage automobile et d'une carrosserie.
17. Dezember 1991  
**Bertschy Bernard**, à Fribourg, rue de Morat 36. Le titulaire est Bernard Bertschy, de Tavel, à Corpataux. Gérance du réfectoire de l'Ecole normale cantonale I.
17. Dezember 1991  
**Heinz U. Fivian, Conseils en personnel**, à Fribourg, boulevard de Pérolles 14. Le titulaire est Heinz Fivian, de Kóniz, à Faoug. Conseils en personnel.
17. Dezember 1991  
**Suiffima S.A.**, à Fribourg, coordination des activités et services de sociétés agissant dans le domaine du forage terrestre, etc. (FOSC du 15. 11. 1990, no 223, p. 4551). L'administrateur Simon Deckers a démissionné; sa signature est radiée. Alain Dieryck, de Belgique, à Wilrijk, Anvers (B), a été nommé vice-président avec signature individuelle.
17. Dezember 1991  
**Lacadur SA**, à Fribourg, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 1. 9. 1989, no 170, p. 3636).
17. Dezember 1991  
**Geres Holding SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 11. 1988, no 266, p. 4619). Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Jacques Ceriani, Grand'Rue 11.
17. Dezember 1991  
**Fayet Danielle**, à Prez-vers-Noréaz, exploitation de l'auberge de la Cigogne (FOSC du 15. 5. 1990, no 93, p. 1933). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.
- Solothurn – Soleure – Soletta**  
*Büro Olten-Gösgen in Olten*
16. Dezember 1991  
**Heinrich Stuber Werkzeuge und Maschinen**, in Götzenbach (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2403). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
16. Dezember 1991  
**Ramel Treuhand und Revisionen**, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4328). Geschäftsaufgabe nun: Gösgenstrasse 81 (behördliche Neumanierung).
16. Dezember 1991  
**Waffen Rita Hodel**, in Hägendorf, Rollweg 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rita Hodel-Hausmann, von Ufhusen, in Hägendorf. Handel mit Waffen.
16. Dezember 1991  
**Schmid Tiermährung**, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2662). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragspflichtig.
16. Dezember 1991  
**Büro Häusler AG**, in Olten, Handel mit Büromaterial usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2662). Gesellschaft infolge Konkurses vom 22. 11. 1991 aufgelöst.
16. Dezember 1991  
**Agrowa Engineering AG**, bisher in Erlinsbach (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3097). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 13. 12. 1991. Firma nun: **Revirama AG (Revirama SA)**. Sitz nun: Schönenwerd, Villenstrasse 10. Zweck nun: Vornahme von Buchprüfungen, Bewertung von Unternehmungen, Beratung in wirtschaftlichen und steuerlichen Belangen sowie Ausübung von Treuhandtätigkeiten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizzenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Nomenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Walter Müntner, von Buchs SG und Sevelen, in Obergsingen; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Blaise Olivier Gallet, von La Chaux-de-Fonds, in Schönenwerd.
16. Dezember 1991  
**Lahco AG**, in Schönenwerd, Textilien usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2790). Prokuren Katharina König und Kurt Gottfried Dörfelt erloschen.
16. Dezember 1991  
**Gerulax GmbH**, in Götzenbach, Produkteentwicklung usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1699). Domizil nun: Köllikerstrasse 99 (behördliche Neumanierung).
16. Dezember 1991  
**Genossenschaft Restaurant Isebähnli**, Olten (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 162). Domizil nun: Starkircherstrasse 11, bei Claudia Lüchinger. Aus Verwaltung ausgeschieden: Peter Hartmann, Präsident; Peter Gruber, Vizepräsident, und Erika Zilahuber, Kassierin; Unterschriften erloschen. Neue zeichnungsberechtigte Mitglieder der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien: Claudia Lüchinger, von Zürich, in Olten, Präsidentin, und Helen Baumann, von Sumiswald, in Olten, Aktuarin. Bruno Rütsch, von Pfäffikon, nun in Hägendorf, Mitglied der Verwaltung, bisher ohne Zeichnungsberechtigung, nun Kassier; zeichnet neu zu zweien.
16. Dezember 1991  
**TVK Treuhand- und Verwaltungs AG**, in Olten, Ringstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 11. 1991. Zweck: Treuhand- und Verwaltungstätigkeiten; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immateriagüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizzenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Gesellschaftsaktivität. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Nomenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Karl Galli, von Detingen, in Würenlos. Direktor mit Einzelunterschrift: Annelie Klein, deutsche Staatsangehörige, in Zumikon.
16. Dezember 1991  
**Ekoréisen AG (Ekoréisen SA) (Ekoréisen Ltd)**, in Olten, Graben 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 12. 1991. Zweck: Betrieb eines Reisebüros mit allen dazugehörenden Dienstleistungen im Transportsektor und Touristikbereich. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Kann Grundstücke erwerben, veräußern, belasten, überbauen, verwalten, vermieten und vermitteln. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Nomenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: übernimmt, gemäss Vertrag vom 10. 12. 1991 und dazugehörendem Verzeichnis Mobilgegenstände, Büromaschinen und Apparate zum Preise von Fr. 1000, voll an das Grundkapital angerechnet. Sachübernahme: beabsichtigt, gemäss Verzeichnis vom 2. 12. 1991 Mobilgegenstände, Maschinen und Apparate zum Maximalpreis von Fr. 37 219.70 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Othmar Eigensatz, von Sins, in Kappel SO, Präsident; Dr. Peter Steiner, von Olten und Zell LU, in Olten, Vizepräsident; Peter Bitterli, von Boningen und Wiesen SO, in Boningen, und Kuno von Wartburg, von Wangen bei Olten, in Oberbuchsiten. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Hans Peter Wälty, von Schöftland, in Basel. Prokura zu zweien: Walter Kunz, von Meikirch, in Balsthal.
16. Dezember 1991  
**Mandy's Braut-, Abend- und Party-service AG**, in Trimbach, Baslerstrasse 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 12. 1991. Zweck: Verkauf und Vermietung von Braut- und Partykleider, inklusive Accessoires, sowie Organisation von Hochzeitsfeiern und Partys. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Nomenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: zwei Automobile, Büroeinrichtungen, Hochzeits- und Partykleider usw. gemäss detaillierter Aufstellung in zwei Sacheinlageverträgen vom 11. 12. 1991 zum Preise von Fr. 54 108, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Evelyn Lerch-Huber, von Egolzwil, in Gunzen, Präsidentin, und Maria Huber-Bieri, von Egolzwil, in Lostorf.
16. Dezember 1991  
**BT Markstein AG**, in Olten, Solothurnstrasse 19, bei Geregenstoss. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 12. 12. 1991. Zweck: Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Vermietung von Anlagenmöglichkeiten. Kann sich bei anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Nomenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: zwei Automobile, Büroeinrichtungen, Hochzeits- und Partykleider usw. gemäss detaillierter Aufstellung in zwei Sacheinlageverträgen vom 11. 12. 1991 zum Preise von Fr. 54 108, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Guido Gervasoni, von Dulliken, in Winznau.
16. Dezember 1991  
**Neptun Werkzeuge AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1988, S. 2493). Statutenänderung: 13. 12. 1991. Ursprüngliche Statuten: 1. 6. 1988. Sitz nun: Däniken, Sälistrasse 13. Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export und Fabrikation von sowie Handel mit Werkzeugen und Maschinen. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Josef N. Widmer, von Hochdorf, in Seon, bisher einziger VR, zurückgetreten; Unterschrift erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift: Kurt Wellenreiter, von Sitten, in Walterswil SO.
16. Dezember 1991  
**EH Einkauf und Lager AG**, in Däniken (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1600). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Max Steiner-Meier, Delegierter, Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Heinz Karrer, von Andelfingen, in Muri bei Bern. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Schürch, von Seeburg, in Grenchen. Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Steuri, von Därligen, in Moosseedorf. Alle drei zeichnen für das Gesamtunternehmen. Domizil nun: Industriestrasse 14.

**Büro Stadt Solothurn**

17. Dezember 1991  
**Pia Schiwer-Wirth**, in Solothurn, Betrieb des Restaurants «Jägerstübli» (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1612). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Dezember 1991  
**Käser Werner**, in Solothurn, Stalden 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Käser, von Ursenbach, in Solothurn. Betrieb des Restaurants «Jägerstübli».

17. Dezember 1991  
**Solotex AG**, bisher in Zuchwil (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1414). Statutenänderung: 16. 12. 1991. Sitz nun: Solothurn, Hans-Huber-Strasse 41. Ursprüngliche Statuten: 27. 11. 1990. Zweck: Erstellung und Verarbeitung eines aktuellen Videotextprogramms in der Region Solothurn und der ganzen Schweiz; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll libiert, 60 Nomenaktionen zu Fr. 1000. Sacheinlage bei der Gründung: Hard- und Software zum Preis von Fr. 20 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einkünften an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Tschumi, von Wolfsberg, in Zuchwil, Präsident, Christian Berger, von Niederbuchsiten, in Luterbach, und Bruno Widmer, von Hasle bei Burgdorf, nun in Lüterkofen, Gemeinde Lüterkofen-Ichertswil; sowie ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Heli-Marietta Stöcklin, von Bottmingen, in Grenchen (alle bisher).

17. Dezember 1991  
**Comibcom AG**, in Solothurn, Entwicklung, Produktion, Vertrieb von und Handel mit Produkten im Bereich der Büroplanung usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2958). Statutenänderung: 13. 12. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 300 Nomenaktionen zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000, voll libiert, 600 Nomenaktionen zu Fr. 1000.

17. Dezember 1991  
**Solag-Immobilien AG Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4192). Roman Schreier, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

**Büro Thal-Gäu in Balsthal**

16. Dezember 1991  
**Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen im nordwestschweizerischen Jura**, in Balsthal (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1989, S. 817). Aus Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Peter Schneiter, Auktor, seine Unterschrift ist erloschen. Hans Preiswerk hat als Vizepräsident demissioniert, bleibt aber weiterhin als Beisitzer im Vorstand; Unterschrift erloschen. Peter Brügger, von Liestorf, nun in Selzach, bisher Beisitzer, ist nun Auktor. Neuer Vizepräsident ist Hans Schweizer, von Titterten, in Eptingen. Die Unterschrift führen wie anhän der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv zu zweien.

16. Dezember 1991  
**Administrationen Born**, in Matzendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4462). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5305). Im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erlossen.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

17. Dezember 1991  
**Nomico AG**, in Gerlafingen, Margritenweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Dezember 1991. Zweck: Vermietung von und Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Treuhanddiensten, insbesondere auch Sekretariatsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und den An- und Verkauf von Grundeigentum tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Nomenaktionen zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einkünften an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Helmuth Schäfer, von Thunstetten, in Lüsslingen. Als Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Nora Wrobel, britische Staatsangehörige, in Gerlafingen.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

16. Dezember 1991  
**Plazetta Beteiligungen und Finanzierungen AG**, in Basel (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4739). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711, Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Plazetta Beteiligungen und Finanzierungen AG** in Liq. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

16. Dezember 1991  
**Avione Reisen AG**, in Basel, Marktgasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 12. 1991. Zweck: Organisation und Durchführung von Reisen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Nomenaktionen zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Saladin, von und in Basel, mit Einzelunterschrift, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Thomas Jogerst, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), und Per Jacobi, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D).

16. Dezember 1991  
**Baukostenplanung Ernst AG**, in Basel, Jurastrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 12. 1991. Zweck: Besorgung aller im Bereich der Baukostenplanung und Bauleitung liegenden Funktionen und Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Nomenaktionen zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 174 539.25 und Passiven von Fr. 55 849.55 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Paul Ernst, Baukostenplanung», in Basel, gemäss Bilanz per 30. 6. 1991 zum Preis von Fr. 118 689.70, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Ernst, von Holziken, in Basel, Präsident, und Fernanda Ernst, von Holziken und Basel, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1991  
**ECC Electro City Cars AG**, in Basel, Centralbahnstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 12. 1991. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Elektromobilen. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern.

Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Inhaberaktionen zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Johann Alois Waser, von Engelberg, in Basel, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1991  
**Gamatex Textil- und Frotteesachen**, Ibrahim Kücük, in Basel, Lehennattstrasse 136, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ibrahim Kücük, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Import von sowie Handel mit Textil- und Frotteesachen sowie Lederartikeln.

16. Dezember 1991  
**Leuen Druck G. Burdevet**, in Basel, Offsetdruckerei (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 627). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Leuen Druck Burdevet + Partner», in Basel, erloschen.

16. Dezember 1991  
**Leuen Druck Burdevet + Partner**, in Basel, Leuengasse 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. 12. 1991. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Gaston M. Burdevet, von Collombey-Muraz, in Sissach, und Robert van Dijck, von und in Riehen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Leuen Druck G. Burdevet», in Basel. Offsetdruckerei.

16. Dezember 1991  
**Restaurant Hongkong**, C. F. Savini, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 19. 4. 1982, S. 2968). Firma infolge Geschäftsumvergabe erloschen.

16. Dezember 1991  
**Betriebsgesellschaft Taverne Alsaciennne AG**, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1266). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lina Rita Savini. Unterschrift erloschen. Unterschrift Carlo Savini, Geschäftsführer, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Elfriede Rippmann, von Stein am Rhein. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Enrico Maltagliati, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

16. Dezember 1991  
**Restaurant Hongkong AG**, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1266). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lina Rita Savini. Unterschrift erloschen. Unterschrift Carlo Savini, Geschäftsführer, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Elfriede Rippmann von Stein am Rhein und Rothenfluh, in Stein am Rhein. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Marco Maltagliati, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz.

16. Dezember 1991  
**Antonio Di Feo AG**, in Basel, Armierungen usw. (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5015). Ursula Ruppaner, einziger Verwaltungsrat, heisst richtig Ursula Ruppaner.

16. Dezember 1991  
**Domus Bank AG**, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3266), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Kitty Goldner erloschen.

16. Dezember 1991  
**Dotationsverein Goetheanum**, in Basel (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1748). Statutenänderung: 20. 12. 1990. Mittel nun: Freiwillige Zuwendungen, Erträge des Vereinsvermögens, Erbschaften und Legate. Unterschrift zu zweien neu: Rembert Biemond, niederländischer Staatsangehöriger, in Dornach, Vorstandsmitglied. Organisation des Vereins: Vereinsversammlung, Vorstand, Beirat und Kontrollstelle.

16. Dezember 1991  
**Fahri und Breitenfeld**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Planung von Freiraumplanungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3379). Domizil nun: Zürcherstrasse 160.

16. Dezember 1991  
**VBV Vermögensverwaltungsgesellschaft AG**, in Riehen (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5040). Ausgabe weiterer 20 000 auf den Inhaber lautender Genusscheine (Partizipationscheine) zu Fr. 10. Es bestehen nun 75 000 Genusscheine (Partizipationscheine).

16. Dezember 1991  
**Karotech Kanal + Rohrtechnik AG**, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2010). Domizil nun: Steinitorstrasse 35.

16. Dezember 1991  
**La Roche & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1530). Prokura zu zweien neu: Yvonne Theilmann, von und in Basel. Markus Mehlis, nun in Reinach BL, und Hans Peter Wagner, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

16. Dezember 1991  
**Mosse Basel AG**, in Basel, Anzeigen- und Reklamegeschäft usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5336). Prokura zu zweien neu: Hanspeter Müller, von Basel, in Arlesheim.

16. Dezember 1991  
**Neth AG**, in Basel, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 194). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Neth, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Beat Neth, von und in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Verena Neth, Verwaltungsratsmitglied.

16. Dezember 1991  
**Ouboter Reisen AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3101), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Franco De Carli, Verwaltungsratsvizepräsident, und Klaus M. Karli, Generaldirektor, erloschen. Einzelunterschrift neu: Giorgio Vergnono, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Verwaltungsratspräsident. Unterschrift zu zweien neu: Luciano Cataneo, von Bironico, in Lugano, und Pietro Bernasconi, von Coldiretto, in Mendrisio, beide von Verwaltungsratsmitglieder. Ferruccio Camponovo, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

16. Dezember 1991  
**Société Internationale Pirelli SA**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 27). Ausgabe weiterer 471 149 auf den Inhaber lautender Genusscheine (Partizipationscheine) zu Fr. 100. Es bestehen nun 1 112 701 Genusscheine (Partizipationscheine). Alfred E. Sarasin, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

16. Dezember 1991  
**Solsans Basel Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4866). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Vögel, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Wälti, von Landiswil, in Ofselden.

16. Dezember 1991  
**TFE Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4213). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Pierre Sancier, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Genis-Laval (F).

16. Dezember 1991  
**Traderope AG**, in Basel, Transithandelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 799). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Weibel, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Werner Flubacher, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

16. Dezember 1991  
**ECC Electro City Cars AG**, in Basel, Centralbahnstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 12. 1991. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Elektromobilen. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern.

16. Dezember 1991  
**TMS Stelvio Schiffahrts-AG**, in Basel, Reederei mit Binnenschiffen usw. (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1818). Priska Cadruvi, einziger Verwaltungsrat, heisst nun Priska Bachmann, nun auch von Tägerig.

16. Dezember 1991  
**Verwaltungs-AG der Schweizer Rheinschiffahrts-Konvention**, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2316). Prokura zu zweien neu: Lydia Straumann, von Bretzwil, in Basel. Henry Säuberli, Prokurator, zeichnet nun zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben.

16. Dezember 1991  
**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

16. Dezember 1991  
**Mineralquelle Eptingen AG** (Eaux Minérales d'Eptingen SA), in Eptingen, Matten, Verwaltungsdomicil: Sissach, Hauptstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 16. Dezember 1991. Zweck: Herstellung und von Mineral- und Süsswassern sowie Ausbeutung von Mineralquellen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Immaterialgüterrechte, Know-how und Lizzenzen erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll libiert, 500 Nomenaktionen zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: die mit dem Mineral- und Süsswassergeschäft zusammenhängenden Aktiven von Fr. 10 578 478.09 und Passiven von Fr. 10 040 353 der «Lachmati Beteiligungen AG», in Eptingen, gemäss Übernahmobilanz per 31. Dezember 1990 zum Preis von Fr. 538 125.09, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück im Grundbuch Eptingen Parzelle Nr. 1048 sowie Grundstücke im Grundbuch Winterlingen Parzellen Nrn. 3553, 3630, 3638, 3844, 3981, 3986, 3996, 4030 und 4106 zum Preis von insgesamt höchstens Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Jörg Buchenhorner, von Eptingen, in Sissach, Präsident und Direktor; Donald Aeschbach, von Reinach AG, in Sissach, Vizepräsident und Direktor, und Richard Meier, von und in Zunzikon, Vizedirektor. Prokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates: Marianne Buchenhorner, von Eptingen, in Sissach.

16. Dezember 1991  
**Gebrüder Amigò**, in Münchenstein, Lärchenstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gabriele Amigò, von Nünningen und Meltingen, in Münchenstein. Vertretungen aller Art, insbesondere von Schmuck und Bijouterieartikeln.

16. Dezember 1991  
**Zoran Stankovic**, in Reinach, Hauptstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zoran Stankovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb des Restaurants-Pizzeria Schopf.

16. Dezember 1991  
**Staub Sanitär Spenglerei**, in Reinach (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1988, S. 1401). Firma nun: Staub Gastro. Geschäftsnatur nun: Betrieb von Gast- und Unterhaltungsstätten und ähnlicher Unternehmen. Unterschriften Franziska Staub-Weibel und Peter Schmidlin-Rempfler erloschen. Einzelunterschrift neu: Urs Gschwind, von und in Metzerlen.

16. Dezember 1991  
**Copy Service Bernhard Gisin**, in Liestal (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2686). Domizil nun: Kasernenstrasse 41.

16. Dezember 1991  
**Peter + Heidi Arigoni-Meury**, in Reinach, Kollektivgesellschaft, Metall-, Stahl- und Torbau (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2582). Domizil nun: Schönenbachstrasse 20.

16. Dezember 1991  
**O. L. Graf**, in Rothenfluh, pharmazeutische und kosmetische Spezialitäten (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1976, S. 1934). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Graf Fruttasan AG», in Rothenfluh, erloschen.

16. Dezember 1991  
**Graf Fruttasan AG**, in Rothenfluh, Untere Etzmatten 16, neue Aktiengesellschaft, Statutendatum: 13. Dezember 1991. Zweck: Herstellung, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll libiert, 300 Nomenaktionen zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaft Parzelle Nr. 2319 im Grundbuch Rothenfluh) von Fr. 1 084 067.50 und Passiven von Fr. 354 144.65 der erloschenen Einzelfirma «O. L. Graf», in Rothenfluh, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1990 zum Preis von Fr. 729 922.85, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Louis Graf, in Rothenfluh, Präsident, und Urs Ulrich Graf, in Gelterkinden, beide von Rothenfluh, sowie Beat Graf und Olgia Lina Graf, beide von und in Rothenfluh; die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen jeweils zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

16. Dezember 1991  
**Deco-Norm Systembau AG**, in Tennen (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4070). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hellmuth Swoboda-Weiss, Präsident; Unterschrift erloschen. Neue Präsident ist Margrit Swoboda-Weiss, bisher Verwaltungsratssekretärin, nun in Tennen; sie zeichnet weiterhin einzeln.

16. Dezember 1991  
**Chvideo-Marketing AG**, in Aesch, Marketing für den schweizerischen Videovertrieb usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3401). Unterschrift Bernhard Müller, Direktor, erloschen.

16. Dezember 1991  
**Meidinger AG**, in Aesch, luft- und elektrotechnische Maschinen usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1733). Prokura Erwin Rieder erloschen.

16. Dezember 1991  
**Confarma AG**, in Münchenstein, Vertrieb pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1836). Prokura zu zweien neu: Dr. Michel Arnold, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), und Dr. Rudolf Schmid, von Luzern, in Biel-Benken.

16. Dezember 1991  
**Registrapharm GmbH**, in Münchenstein, Heilmittelberatung usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1718). Prokura zu zweien neu: Dr. Michel Arnold, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), und Dr. Rudolf Schmid, von Luzern, in Biel-Benken.

16. Dezember 1991  
**Weitmayer Tabak AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 763). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Horacio José Reyes-Lovio Diez, Delegierter, und Peter Mosimann; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Guillermo Rodriguez de la Rosa, kubanischer Staatsangehöriger, in Genf, und Hermann Süess, von Buttisholz, in Eiffingen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Haldi, von Saanen, in Wintersingen.

17. Dezember 1991  
**Alsenia AG**, in F r e n k e n d o r f , Agrar- und Fischprodukte usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 730). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach B a s e l (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5285) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.
17. Dezember 1991  
**Genossenschaft für gemeinsame Getreideabgabe Basel-Muttenz**, in M u t t e n z (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1970, S. 1820). Statutenänderung: 15. Juli 1991. Firma nun: **Genossenschaft für gemeinsame Getreideabgabe Basel und Umgebung**. Zweck nun: Übernahme des von ihren Mitgliedern produzierten Getreides unmittelbar nach der Ernte oder dem Dreschen, Abschluss eines Vertrages, welcher die gegenseitigen Aufgaben und Pflichten regelt, mit einer Firma, welche über die geeigneten Einrichtungen für Übernahme, Behandlung, Lagerung und Abgabe an die Eidg. Getreideverwaltung verfügt. Vorstand nun 7 bis 9 Mitglieder. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Berger-Stampfli, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist. Unterschrift Fritz Hafner, Geschäftsführer, erloschen. Vorstandsmitglied neu: Gregor Gschwind, von und in Thewil, Aktuar mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Oskar Krehbriel, von und in Basel.
17. Dezember 1991  
**Internationale Aerzte-Vereinigung für anthroposophisch erweiterte Medizin**, in A r l e s h e i m , Verein (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2781). Unterschriften: Dr. Gottfried Büttner, Präsident und Dr. Jenny Josephson, Vizepräsidentin, erloschen. Dr. Giancarlo Bucchi, bisher Beisitzer, zeichnet weiterhin zu zweien, nun als Präsident. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Frank Alexander Mulder, niederländischer Staatsangehöriger, in Stourbridge (GB), Beisitzer.
- Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa**
16. Dezember 1991  
**Balinit Holding AG** (Balinit Holding SA) (Balinit Holding Ltd.), in S c a f f h a u s e n . Adresse: Im Stemmerli 21, bei Dr. H. P. Walker, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. Dezember 1991. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, Durchführung von Finanzierungen, Erwerb und Verwertung von Immaterialgütern; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Erich Häfeli, von Zürich, in Triesenberg (FL), Präsident; Bruno Stalder, von Rüegsau, in Zürich; André B. Leder, von Basel, in Zollikon, Gemeinde Zollikon. Prokura zu zweien führt: Ernst Rechsteiner, von Zürich, in Pfäffhausen, Gemeinde Fällanden.
16. Dezember 1991  
**Infag Industrie-Informatik AG**, in S c a f f h a u s e n . Informatikdienstleistungen (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4928). Gerhard Ernst Burgermeister ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Bryner, von Zürich, in Wettswil am Albis, gehört neu dem VR an als Präsident, mit Unterschrift zu zweien.
16. Dezember 1991  
**Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Schaffhausen**, Emil Schöftli, in S c a f f h a u s e n (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5117). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
16. Dezember 1991  
**Recor Hard- und Software Tahriss**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l , in Konkurs (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 527). Nachdem das Verfahren geschlossen wurde, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.
16. Dezember 1991  
**Beat Hofstetter «Chäs-Marilli»**, in S c a f f h a u s e n . Fronwagplatz 9, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma, Inhaber: Beat Hofstetter, von und in Schaffhausen. Handel mit Milch, Milchspezialitäten und Käse.
16. Dezember 1991  
**Rudolf Hofstetter «Chäs-Marilli»**, in S c a f f h a u s e n . Handel mit Milch, Milchspezialitäten und Käse (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2506). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
16. Dezember 1991  
**Babil Gürsoy**, in S c a f f h a u s e n . Fulachstrasse 225, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma, Inhaber: Ahmet Gürsoy, türkischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Handel mit türkischen Lebensmitteln.
- Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno**
9. Dezember 1991  
**CMS Cooperativ Management Systeme AG**, in S t e i n , Rosenhof, 9063 Stein AR. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Dezember 1991. Zweck: Durchführung von Freizeitveranstaltungen, Einrichtung von entsprechenden Räumlichkeiten, Führen von Freizeitbetrieben, Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software-Systemen für den Unterhaltungssektor, Handel mit Waren aller Art sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten im Freizeit- und Unterhaltungsbereich insbesondere im Bereich Discotheken. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung das Grundstück, Grundstück-Nr. 194, Lindenholz, St. Gallerstrasse 50, 9403 Goldach, zum Preise von höchstens Fr. 1 350 000 zu übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Felix Sutter, von Schönholzwil, in St. Gallen, Präsident; Fabio De Mattia, von Herisau, in Gossau SG; Marco De Mattia, von Herisau, in Gossau SG, und Daniel Brandenberger, von Dinhard, in Stein AR; Mitglieder.
16. Dezember 1991  
**BBZ Betonbauzubehör AG**, in H e r i s a u (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1403). Statutenänderung: 16. 12. 1991. Firma neu: BBZ AG.
16. Dezember 1991  
**Säntis-Schwebebahn AG**, in U r n a s c h (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4174). Otto Bruder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Hansulrich Schällibaum, von Alt St. Johann, in Ebnat-Kappel.
16. Dezember 1991  
**J. Knechtle**, in H e r i s a u . Spannteppiche und Bodenbeläge (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1888). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
16. Dezember 1991  
**Ferbag AG, Atelier für Holzrestaurierungen**, in S p e i c h e r (SHAB Nr. 60 vom 27. 9. 1990, S. 1186). Domizil nun: St. Gallerstrasse 8, 9042 Speicher (amtliche Strassenbenennung).
17. Dezember 1991  
**Hans-Ulrich Hörler Versicherungsberatungen**, in S p e i c h e r , Hinterwies 2, 9042 Speicher. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Ulrich Hörler, von Teufen AR, in Speicher. Allgemeine Versicherungsberatungen.
17. Dezember 1991  
**Müllener Touristik AG**, in H e r i s a u (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4889). Eintrag eines weiteren Geschäftlokals in 6314 Unterägeri, Seestrasse 7.
17. Dezember 1991  
**Cobrosta AG**, in W a l z e n h a u s e n , Kosmetika, Körperpflegeprodukte usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2314). Als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Erich Arter, von Zürich, in Walzenhausen.
17. Dezember 1991  
**H. Altherr**, in S p e i c h e r . Herstellung neuzeitlicher Sonnenschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1957, S. 799). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
17. Dezember 1991  
**Geser Treuhand**, in S p e i c h e r (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1973). Domizil nun: Sonder 13, 9042 Speicher (amtliche Strassenbenennung).
17. Dezember 1991  
**Interselect Monika Geser**, in S p e i c h e r . Import von Neuheiten aller Art (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3864). Domizil nun: Sonder 13, 9042 Speicher (amtliche Strassenbenennung).
17. Dezember 1991  
**Mike Heller AG**, O f e n - u n d C h e m i n é e b a u , Plattenbeläge, in H e i d e n , Täschstrasse 16, 9410 Heiden. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 12. 1991. Zweck: Planung und Herstellung von Ofen und Cheminées sowie Handel mit Ofen, Cheminées, Wand- und Bodenplatten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig auf dem Postweg an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Markus, genannt Mike Heller, von Thal, in Schachen bei Reute AR, Gemeinde Reute AR, Präsident, und Dieter Staub, von Urnäsch, in Heiden.
- St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo**
17. Dezember 1991  
**Exoton AG**, in S t. G a l l e n . Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Unternehmensberatung in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht; Vermittlung von Wirtschaftskontakten zu sowie Gründung und Aufbau von Joint-Ventures-Firmen in Mittel- und Osteuropa, insbesondere Ungarn und Ukraine; Abwicklung von Lohnarbeiten sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften an- und verkaufen sowie verwalten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Schindler Paul, von Möllis und Ebnet-Kappel, in St. Gallen. Geschäftsaufgabe: Falkensteinstrasse 1, 9006 St. Gallen.
17. Dezember 1991  
**CPAR AG**, in D e g e r s h e i m . Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit elektronischen Produkten sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Schindler Paul, von Möllis und Ebnet-Kappel, in St. Gallen. Geschäftsaufgabe: Feldstrasse 34, 9113 Degersheim.
17. Dezember 1991  
**Milo Restaurations AG**, in Weite, Gemeinde W a r t a u . Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Miete und Betrieb von Restaurants, Dancings usw. sowie Beteiligung an gastgewerblichen Objekten aller Art. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an Schlund Jürg, von Utikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Milovic Vasko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Benglen, Gemeinde Fällanden, Geschäftsaufgabe: c/o Bar red House, Plattis, 9476 Weite.
17. Dezember 1991  
**Erich Müller Holding AG**, in S t. M a r g r e t h e n . Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Wertschriften. Voll liberierte Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1991 Aktien gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zur Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voluminär an das Grundkapital angegerechnet wird. Im weiteren beabsichtigt sie den Erwerb von Beteiligungen zum Höchstpreise von Fr. 700 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Müller Erich, von Lengnau AG, in St. Margrethen, Präsident, mit Einzelunterschrift; und Müller Katharina, von Lengnau AG, in St. Margrethen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsaufgabe: c/o Müller & Weder AG, Neugrützstrasse 3, 9430 St. Margrethen.
17. Dezember 1991  
**Schuh Grob AG**, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1386). Weber Walter ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Bauer Niklaus sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt Weber Valérie T., von Oberuzwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Weber Patrick R., von Oberuzwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
17. Dezember 1991  
**Starcard Zünd AG**, in B e r n e c k . Herstellung und Vertrieb von allgemeinen Geschäfts-Visitenkarten usw. (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4233). Gomoll Erwin Wolfhardt, Präsident, und Zünd Bruno, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Zünd-Hohl Esther sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.
17. Dezember 1991  
**Sky-Mac AG**, in Abtwil, Gemeinde G a i s e r w a l d , Vermittlung von Dienstleistungen und Handelsgeschäften im Zusammenhang mit Tonträger (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3002). Das bisher einzige Mitglied, Rüesch Adrian Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Wagner Ludwig, von Marthalen, in Ebersol, Gemeinde Mogelsberg. Ebenfalls erloschen ist die Unterschrift von Willing Siegfried, Dr., Direktor. Neue Geschäftsaufgabe: Bionstrasse 3, 9030 Abtwil.
17. Dezember 1991  
**FPH Freie Presse-Holding**, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 90 vom 5. 10. 1990, S. 1862). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Vizepräsident gewählt Friedrich Rudolf, Dr., von Winterthur, in Winterthur.
17. Dezember 1991  
**Franco Salina AG**, in Staad, Gemeinde T h a l , Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4973). Die Prokura von Tobler Hansruedi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hutter Ivo, von Oberriet SG, in Widnau.
17. Dezember 1991  
**Franco Salina AG, Zweigniederlassung Goldach**, in G o l d a c h , Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3783), mit Hauptstiz in Staad, Gemeinde Thal. Die Prokura von Tobler Hansruedi, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hutter Ivo, von Oberriet SG, in Widnau, und Salina Andreas, von Rebstein, in Goldach; letzterer beschränkt auf die Zweigniederlassung.
17. Dezember 1991  
**Micro-Electric Hörgeräte AG**, in G o l d a c h , Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3746), mit Hauptstiz in Zürich. Die Unterschriften von Schneebeli Hans-Heinrich, Dr., Präsident des VR (Verwaltungsrates); Bankay Susanna, Bankay Denes und Schneebeli Elsbeth, letztere drei Mitglieder des VR, sind erloschen. Iseli Eduard, Geschäftsführer, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu auch als Mitglied des VR. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Wenner Martin Alfred, Dr., von St. Gallen, in Zürich, Präsident des VR.
17. Dezember 1991  
**Ernst Künzler AG**, in U z w i l , Fabrikation von und Handel mit Beschlägen usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5462). Die Prokura von Bürge Urs ist erloschen.
17. Dezember 1991  
**Brunschwiler Getränke AG**, in G o s s a u (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5538). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kuhn Urs, von Illnau-Effretikon, in Winterthur, und Gunsch Rudolf, von Winterthur, in Marthalen.
17. Dezember 1991  
**Gloital AG**, in M ö r s c h w i l , Aufzucht und Handel mit Kleintieren usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2737). Neue Geschäftsaufgabe: St. Gallerstrasse 9a, 9402 Mörtschwil.
17. Dezember 1991  
**Mirakon, Ferreirainha P. Dipl. Ing. ETH & Co.**, in S t. G a l l e n , Mittel für rationelles Konstruieren, Kommandogesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4236). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Tognazza Peter, von Uzwil, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil.
17. Dezember 1991  
**Romabi Rosi Bischofberger & Co.**, in B e r n e c k , Malergesellschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2382). Leutenegger Kurt ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten: Bischofberger Maria, von Oberegg und Bernegg in Bernegg.
17. Dezember 1991  
**Robert Thoma**, in W e e s e n , Handel mit Kohlen und Mineralwasser (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 718). Die Geschäftsnatur lautet nun: Getränkehandel. Neue Geschäftsaufgabe: Hirschengutstrasse 2, 8872 Weesen (amtliche Strassenbenennung).
17. Dezember 1991  
**M & S Oberflächentechnik Marcon & Selic**, in A l t s t ä t t e n . Selic Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Widnau, und Marcon Henry, von Gams, in Balgach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1992 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschafter zeichnen nun kollektiv zu zweien. Verkauf, Teilproduktion und Kundendienst von Maschinen, Ersatzteilen, Zubehör im Bereich der Oberflächentechnik, allgemeiner direkter und indirekter Handel. Ringgasse 27, 9450 Altstätten.
17. Dezember 1991  
**Restaurant Eichenwies Walter Matthe**, in O b e r r i e t (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3482). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Restaurant Eichenwies Walter und Anita Matthe», in Oberriet SG.
17. Dezember 1991  
**Restaurant Eichenwies Walter und Anita Matthe**, in O b e r r i e t . Matthe-Tanner Walter, von und in Oberriet SG, und Matthe-Tanner Anita, von und in Oberriet SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1990 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Restaurant Eichenwies Walter Matthe», in Oberriet. Restaurationsbetrieb, Bahnhofstrasse 2, 9463 Oberriet.
17. Dezember 1991  
**Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft Generalagentur Buchs**, Hugo Kostezer, in B u c h s (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5017). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft Generalagentur Buchs, Rainer Kostezer», in Buchs.
17. Dezember 1991  
**Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft Generalagentur Buchs**, Rainer Kostezer, in B u c h s . Inhaber der Firma ist Kostezer Rainer, von Untersiggenthal, in Buchs SG. Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft Generalagentur Buchs, Hugo Kostezer», in Buchs. Bahnhofstrasse 27, 9470 Buchs.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

**Demandes**

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

17. Dezember 1991

**R. Grabher Hausmontagebautechnik**, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Grabher Roger, von Goldach, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Planung und Ausführung allgemeiner Schreinerei-, Innenausbau-, Fenster- und Holzbauarbeiten (CAD). Risegg 8, 9422 Buchen-Staad.

17. Dezember 1991

**Marcel Voit Rest. Schloss Oberberg**, in Gossau u. Inhaber der Firma ist Voit Marcel, von Waldkirch, in Gossau SG. Einzelprokura: Voit Anika, von Waldkirch, in Gossau SG. Führung des Restaurants Schloss Oberberg. Schloss Oberberg, 9202 Gossau.

17. Dezember 1991

**Carrosserie Schelling**, in Schmerikon. Inhaber der Firma ist Schelling Manfred, von Siblingen, in Schmerikon. Carrossierewerkstatt. St. Gallerstrasse 74, 8716 Schmerikon.

17. Dezember 1991

**Porsatschnig**, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Porsatschnig Udo, von Wattwil, in Eschenbach SG. Sichtmauerwerk, Chemineebau. Untere Rössliwiese 9, 8733 Eschenbach.

17. Dezember 1991

**B. Utzinger-Gsell**, in Oberbüren. Betrieb des Restaurants «Frohsinn» (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1453). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Dezember 1991

**Calfin Consulting Willi Frei**, in Wildhaus, Planung, Beratung, Montage in der Kalender-Weiterverarbeitung usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1699). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1991

**Bibafin AG**, bisher in Zürich, hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4248). An der Generalversammlung vom 12. November 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Buchs verlegt und die ursprünglich vom 6. Juli 1978 datierenden Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen in Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art; ferner Abschluss von Leasing-Verträgen, Übernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizzenzen und andern Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veraussern und vermieten sowie sich an gleichen oder verwandten Gesellschaften beteiligen. Voll libiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Schneider Ernst, von Zell ZH, in Spreitenbach. Geschäftsadresse: Industriestrasse, 9470 Buchs.

17. Dezember 1991

**Wallner & Co.**, in Wittenbach. Wallner Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A), und Fiedler Manuel, von Wittenbach, in Paola (Malta), sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1991 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Wallner Gerhard, Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000 ist Fiedler Manuel, Vertrieb und Entwicklung von Software, Postscript-Programmierung Vorder-Espenstrasse 3, Post 9008 St. Gallen. Handlungsvollmacht mit Einzelunterschrift führt Fiedler Graziella, in Au AG. Die Kommandite ist voll und bar einbezahlt.

17. Dezember 1991

**AMP (Schweiz) AG**, in Steinau, elektrische, elektronische und optoelektronische Artikel usw. (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2128). Die Unterschrift von Schmidheini Andreas ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Gromer Jürgen W., Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Alsbach-Hähnlein (D), sowie Kollektivprokura zu zweien an: Kunkel Wernfried H., österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

17. Dezember 1991

**Chupa Chemie für umweltfreundliche Papiererzeugung P. Frank**, in Alstätten. Inhaber der Firma ist Frank Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rebstain. Einzelunterschrift: Frank Christa, deutsche Staatsangehörige, in Alstätten. Entwicklung und Vertrieb von Chemikalien zum Einsatz in der Papierindustrie. Tiefenackerstrasse 49, 9450 Altstätten.

17. Dezember 1991

**BMC AG Treuhand und Finanzberatung**, in Gossau u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Revision, Steuern und Finanzberatung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizzenzen erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Meier Andreas, von Sarmenstorff, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Bischof René, von Eggersriet, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Haldenstrasse 97, 9202 Gossau.

17. Dezember 1991

**FS Beteiligungs AG**, in Staad, Gemeinde Thal. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, eine Beteiligung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zum Maximalpreis von Fr. 1 500 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Schneider-Schmid Fritz, von Thal, in Staad, Gemeinde Thal. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 68, 9422 Staad.

Berichtigung

**Zogg & Schneller AG**, Zweigniederlassung in Sargans (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5538). An Morger Kurt, von Eschenbach SG, in Trimmis, wurde Kollektivprokura zu zweien (nicht Kollektivunterschrift), erteilt.

## Grubünden – Grisons – Grigioni

17. Dezember 1991

**ICC Cunteria AG**, in Chur, Planung und Bau von Anlagen usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3175). Statuten am 13. 12. 1991 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100, voll libiert. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll libiert.

17. Dezember 1991

**CMF Assebro AG**, in Chur, Versicherungsberatung usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2902). Statuten am 9. 12. 1991 revidiert. Firma nun: **Assebro AG**. Max Luther ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherigen VR-Mitglieder Ursin Mirer und Roger Cruger zeichnen neu einzeln. VR-Mitglied neu: Wolf-Eckart, von Gemmingen, deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg. Präsident des VR, er zeichnet einzeln. Roger Cruger wohnt nun in Domat/Ems.

17. Dezember 1991

**Immo Mathis AG**, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 1002). Kollektivprokura zu zweien neu: Josefine Gempeler-Bitzli, von Sarn und Urdigenswil, in Pigna.

17. Dezember 1991

**Wohnbaugenossenschaft Chavalatscha**, Zuoz, in Zuoz, Genossenschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 15. 4. 1991 und 18. 6. 1991. Zweck: Ankauf oder baurechtlicher Erwerb von Grundstücken; Bau von Mehrfamilienhäusern. Betrieb dieser Liegenschaften und Führung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte in gemeinsamer Selbsthilfe mit dem Ziel, an ihrer Mitglieder preisgünstige Wohnungen zu vermieten und auch im Stockwerk eigentum zu verkaufen; in erster Linie an interessierte Mitglieder aus Zuoz. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 500 zu übernehmen. Für Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Aldo Pitsch, von Tschierv, Präsident, Dr. Peter Andri Vital, von Zuoz und Scuol, Vizepräsident, Dr. Cla Rauch, von Scuol, Paul Schmid, von Mogelsberg, und Felice Willy, von Zuoz und Riein, alle in Zuoz. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Domizil: c/o Dr. iur. P. A. Vital, Chesa Planta, 7524 Zuoz.

17. Dezember 1991

**Trading Industrial Company Limited, Jersey, Chur Branch**, in Chur, Obere Gasse 17, 7000 Chur. Unter dieser Firma hat die Company by Shares «Trading Industrial Company Limited» mit Hauptsitz in Jersey, Channel Islands, eingetragen beim Royal Court of Jersey, in Chur, eine Zweigniederlassung errichtet. Das Memorandum of Association der Gesellschaft und die Articles of Association datieren vom 21. 1. 1987 und sind seither nicht geändert worden. Zweck: Herstellung, Vertretung, Import, Export und Transport von sowie Handel mit Waren aller Art; Versicherungsberatung, Abschluss und Vermittlung von Versicherungen; Werbe-, Finanzberatung und Kreditvermittlung; Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Grundeigentum. Die Gesellschaft führt sämtliche Managementgeschäfte in allen Bereichen der Herstellung und des Verkaufs wie auch der Verwaltung und im Sekretariatsbereich aus. Kanzlei: Güter und Rechte jeglicher Art wie Patente, Patentrechte, Erfindungsrechte, Lizzenzen, Handelsmarken, Designs, Konzessionen usw. erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Autorisiertes Sharekapital: £ 10 000, eingeteilt in 10 000 shares zu £ 1, davon sind 6000 shares ausgegeben und mit £ 6000 voll libiert. Verwaltungsrat: höchstens 10 Mitglieder. Ihm gehören als einziges Mitglied an: Hasan Abdullah Yabroodi, jordanischer Staatsangehöriger, in Dubai, Vereinigte Arabische Emirate. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Joseph Sonny, indischer Staatsangehöriger, in Chur.

17. Dezember 1991

**Oropesa AG in Liquidation**, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 94). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

17 dicembre 1991

**Rason SA, in Caira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 1. 1985, n. 22, p. 339). Atto pubblico del 16. 12. 1991. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Rason SA** in liquidazione dal liquidatore unico con firma individuale Dott. Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Minusio. Max Reimann, finora amministratore unico, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta.

17. Dezember 1991

**Rason SA, in Caira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 1. 1985, n. 22, p. 339). Atto pubblico del 16. 12. 1991. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Rason SA** in liquidazione dal liquidatore unico con firma individuale Dott. Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Minusio. Max Reimann, finora amministratore unico, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta.

17. Dezember 1991

**Claudio de Gennaro**, in Scuol, Betrieb des Hotels Filli (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2943). Diese Einzelfirma ist infolge Überganges von Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Hotel Filli de Gennaro AG», in Scuol, erloschen.

17. Dezember 1991

**Hotel Filli de Gennaro AG**, in Scuol, c/o Hotel Filli, 7550 Scuol. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 29. 11. 1991 und 13. 12. 1991. Zweck: Betrieb eines Hotels; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben, errichten oder pachten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten usw. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 80 Namensaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsnamensaktien zu Fr. 100, voll libiert. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Vertrag vom 29. 11. 1991 die im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Claudio de Gennaro», in Scuol einschliesslich die im Grundbuch Scuol eingetragenen Parzellen 648 und 649 mit sämtlichen Aktien von Fr. 1 695 260.48 und sämtlichen Passiven von Fr. 1 556 068 zum Übernahmepreis von Fr. 139 192.48, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Josef Jäger, deutscher Staatsangehöriger, in Tamins, Präsident, und Martin Zinsli, von Safien und Urmein, in Chur, beide mit Einzelunterschrift sowie Daniela Weissmann, von Trimmis, in Chur.

17. Dezember 1991

**Al Berto Restaurants-Immobilien AG**, in Klosters-Serneus. Immobilien und Betrieb von Gastwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3852). Statuten am 13. 12. 1991 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 neuen Namensaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Aktienkapital nun: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namensaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Walter Weixler, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrat), ist nun dessen Vizepräsident, und wohnt nun in Træregi-Viggiola (I), und Walter Weixler, bisher Vizepräsident des VR, ist nun dessen Präsident; beide zeichnen weiterhin einzeln. VR-Mitglieder neu: Hannelore Weixler, von Neftenbach, in Klosters Dorf, Gemeinde Klosters Serneus, und Vinzenz Ris, von Bern, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Gerhard Weixler wohnt nun in Bösinen.

17. Dezember 1991

**Tragar SA**, in Roveredo (FUSC del 4. 12. 1991, n. 235, p. 5192). La ragione sociale è **Tragar SA** (non Tragar SA).

17. Dezember 1991

**Tremont-Treuhand AG**, in Davos (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1990, S. 263). Georg Malar ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift wie bisher. Andrea Schmidt, bisher Zeichnungsberechtigter, ist neu einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

17. Dezember 1991

**Granimarmi, Granit und Marmor AG**, in Chur. Handel mit Granit und Marmorprodukten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 22). Mit Verfügung vom 25. 9. 1991 hat der Konkursrichter des Kreises Chur über die Firma den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 5. 11. 1991 mangels Aktiven eingestellt worden.

17. Dezember 1991

**TBE Import – Export AG**, in Haldenstein. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4214). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises V-Dörfer vom 24. 9. 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Das Verfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 6. 11. 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

17. Dezember 1991

**CNE, Container Service AG in Liquidation**, in Chur. Vermietung von Containern usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4824). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt, ist die Gesellschaft erloschen.

17. Dezember 1991

**A-Z Reisen AG**, in Chur, Kalchbühlstrasse 18, 7000 Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 12. 1991. Zweck: Vermittlung, Organisation und Durchführung von Flug-, Schiffs-, Bahn- und Carreisen aller Art; kann Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zweck beraten, sich an solchen beteiligen, sie finanzieren sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Jäger, deutscher Staatsangehöriger, in Tamins, Präsident, und Martin Zinsli, von Safien und Urmein, in Chur, beide mit Einzelunterschrift sowie Daniela Weissmann, von Trimmis, in Chur.

17. Dezember 1991

**BFJ AG**, in Chur, Kalchbühlstrasse 18, 7000 Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 5. 12. 1991. Zweck: Produktion von Gütern des täglichen Lebens für Schlafraum und Bad, Import und Export von Waren aller Art, Vermarktung von eingetragenen Warenzeichen sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art; kann Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Josef Jäger, deutscher Staatsangehöriger, in Tamins, Präsident, und Martin Zinsli, von Safien und Urmein, in Chur, beide mit Einzelunterschrift sowie Daniela Weissmann, von Trimmis, in Chur.

17. Dezember 1991

**Al Berto Restaurants-Immobilien AG**, in Klosters-Serneus. Immobilien und Betrieb von Gastwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3852). Statuten am 13. 12. 1991 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 neuen Namensaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Aktienkapital nun: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namensaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Walter Weixler, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrat), ist nun dessen Vizepräsident; beide zeichnen weiterhin einzeln. VR-Mitglieder neu: Hannelore Weixler, von Neftenbach, in Klosters Dorf, Gemeinde Klosters Serneus, und Vinzenz Ris, von Bern, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Gerhard Weixler wohnt nun in Bösinen.

17. Dezember 1991

**Willy Waller AG Suhre**, in Suhre, Handel mit Maschinen, Verpackungsmaterial und technischen Artikeln (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1955). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. 12. 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Big Drum (Schweiz) AG», in Suhre. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Willy Waller AG Suhre» durch die «Big Drum (Schweiz) AG».

17. Dezember 1991

**Allmedical Consulting AG**, Chur, in Liquidation, in Chur. Arzneimittel und Medikamente usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 94). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

17. Dezember 1991

**Monluret Holding**, in Vaz/Oberwald. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3496). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1991

**Wolf Bau AG**, in Chur (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5338) **Wolf Bau AG**, Zweigniederlassung in Landquart (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5338) Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur.

17. Dezember 1991

Die Prokura von Vitus Bass ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Ruedi Marti, von Chur und Rüeggisberg, in Chur.

17 dicembre 1991

**Liffor AG**, in Roveredo. Partecipazioni ecc., (FUSC del 27. 10. 1986, n. 250, p. 4081). Atto pubblico del 13. 12. 1991. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Liffor AG** in liquidazione dal liquidatore unico Dott. Renato Campana, già amministratore unico, con firma individuale solo quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Cambros SA, Via Marconi 3, 6900 Lugano.

17. Dezember 1991

**Telecolumbus AG**, in Baden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4909). Statutenänderung: 16. 12. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 120 000 000 durch Ausgabe von 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 50 000 Stimmrechtsnamensaktien zu Fr. 100 auf Fr. 140 400 000, voll libiert, 210 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 350 000 Stimmrechtsnamensaktien zu Fr. 100. Unterschrift Meier Kurt, Vizedirektor, erloschen.

17. Dezember 1991  
**Syscon Media AG**, in **Z u r z a c h**, Hauptstrasse 48, Aktiengesellschaft (Neu eintragung). Datum der Statuten: 12. 12. 1991. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Abänderung von elektronischen Geräten, elektrischen Anlagen, Computern und Systemen sowie Beratung, Ausbildung und Vertrieb im Multimediatebereich. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Utiger Ronald, von Zürich und Wiggiswil, in Zürich, mit Einzelschrift.

17. Dezember 1991  
**Assist Applied Software Solutions in Science and Technology AG**, in **M e r e n s c h w a n d**, Zürichstrasse 53 (Post 5635 Rickenbach), Aktiengesellschaft (Neu eintragung). Datum der Statuten: 29. 11. 1991. Zweck: Entwicklung, Anpassung sowie Vertrieb von Softwarelösungen und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie namentlich Beratung, Ausbildung und ähnliches. Grundkapital: Fr. 51.000, mit Fr. 20.000 liberiert, 510 Namensaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Leuthard Doris, von und in Merenschwand, Präsidentin; Dutcher Remo, Dr., von Sevelen, in Basel, und Versluis Denise, von Bürglen TG, in Münchenstein, alle mit Unterschrift zu zweien.

17. Dezember 1991  
**E. Schwarz Landesprodukte AG**, in **V i l l i g e n** (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1756). Statutenänderung: 10. 12. 1991. Zweck: Handel mit, Aufbereitung und Veredlung von Landesprodukten.

17. Dezember 1991  
**Adia Interim SA**, **Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n A a r a u** und **Adia Interim SA**, **Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n B a d e n**. Temporäre Zurverfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2066), mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift Koch Willi, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

17. Dezember 1991  
**Baugenossenschaft Altstadt Aarau**, in **A a r a u** (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 740). Aus Vorstand ausgeschieden: Räber Werner, Präsident, und Wernli Rudolf; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Steiner Judith, von Schüpfen, in Wohlen, Präsidentin, und Wittwer Heinz, von Walterswil SO, in Rickenbach SO, Vizepräsident.

17. Dezember 1991  
**Trafimanz Peter Trachsel**, in **H a u s e n b e i B r u g g**, Tulpstrasse 4, Einzelfirma (Neu eintragung). Inhaber: Trachsel Peter, von Rüeggisberg, in Hauen bei Brugg. Ferner führt Einzelunterschrift: Trachsel Christine, von Rüeggisberg, in Hauen bei Brugg. Finanz- und Anlageberatungen.

17. Dezember 1991  
**Konti Reisen AG**, in **W e t t i n g e n** (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1247). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Schuler Bruno; Unterschrift erloschen.

17. Dezember 1991  
**Othmar Gassner + Pietro Rossini, Architekten ETH/SIA/HTL**, in **B a d e n**, Dynamostrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neu eintragung). Beginn: 1. 9. 1991. Gesellschafter: Gassner Othmar, von Flums, in Baden, und Rossini Pietro, von Valcolla und Buchs AG, in Würenlos. Architektur, Projektierungs- und Bauleitungsarbeiten sowie Baubewilligungen.

17. Dezember 1991  
**Bigstore AG im Tivoli**, in **S p r e i t e n b a c h**, Errichtung, Organisation und Nutzung von Einkaufszentren (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2712). Prokura zu zweien neu: Baumann Fritz, von Oberentfelden, in Köliken.

17. Dezember 1991  
**Consera Stäubli**, in **W ü r e n l o s**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1988, S. 3572). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Dezember 1991  
**Peyer & Co AG**, in **L e n g n a u**, Buchbinderei- und Kartonagenbedarfssortikel usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 289). Geschäftssadresse neu (behördliche Änderung): Weststrasse 10.

17. Dezember 1991  
**Benteli-Peyer AG**, in **L e n g n a u**, Maschinen und Materialien für den graphischen und allgemeine bürotechnische Betrieb usw. (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3947). Geschäftssadresse neu (behördliche Änderung): Weststrasse 10.

17. Dezember 1991  
**Telesystems AG**, in **B a d e n**, Dienstleistungen in der Telekommunikations- und Informationsbranche (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4909). Unterschrift Meier Kurt, Vizedirektor, erloschen.

17. Dezember 1991  
**City-Finanz AG Baden**, in **B a d e n** (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5286). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Häfeli Ernst, nun in Asuncion (PY), er führt neu als Direktor weiterhin Einzelunterschrift. Einzige Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift neu: Häfeli Claudia, von Seengen, in Turgi.

17. Dezember 1991  
**Compu Graphic, A. Rodas**, in **N e u e n h o f**, Webermühle 15, Einzelfirma (Neu eintragung). Inhaber: Rodas Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Neuenhof. Ferner führt Einzelunterschrift: Jareno Pedro, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Handel mit graphischen Artikeln wie Werbe- und Drucksachen usw.

17. Dezember 1991  
**Cigarrenfabrik A. W u h r m a n n & Co AG**, in **R e i n f e l d e n** (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1987, S. 682). Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Wührmann Thomas, von Meilen und Rheinfelden, in Magden.

17. Dezember 1991  
**Studio 10 AG Windisch**, bisher in **W i n d i s c h**, Herstellung von Fotolithos usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2631). Statutenänderung: 11. 12. 1991. Sitz nun: Brugg, Wildschachen. Firma nun: **Studio 10 AG Brugg**.

17. Dezember 1991  
**Alpha-Clean Robert Regli**, in **D o t t i k o n**, Bachstrasse 3, Einzelfirma (Neu eintragung). Inhaber: Regli Robert, von Zürich, in Dottikon. Büreoreinigungen aller Art.

17. Dezember 1991  
**BEA Cosmetic AG**, in **E g l i s w i l**, Seonerstrasse 180, Aktiengesellschaft (Neu eintragung). Datum der Statuten: 12. 12. 1991. Zweck: An- und Verkauf von kosmetischen Produkten und Modeschmuck; Betrieb eines Kosmetiksalons mit Sauna und Solarium; Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Scheinlage: Ein Automobil, Büro- und Salonsmöbel, Kosmetikprodukte und Modeschmuck, gemäss Vertrag und Inventarliste vom 12. 12. 1991, zum Preise von Fr. 52.000, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Geiser Kata, von Roggwil BE, in Holziken, mit Einzelschrift.

17. Dezember 1991  
**Brandenberger AG**, in **Z o f i n g e n** (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4448). Statutenänderung: 6. 12. 1991. Firma nun: **Terra AG für Maschinenbau und Umwelttechnik**. Zweck nun: Herstellung von Baumaschinen und Anlagen zur unterirdischen Abverlegung und Rohrreinigung, insbesondere von Erdverdränungshämmern, Stahlrohrrammen, Rohrsplittmaschinen sowie gesteuerten und ungesteuerten Bohranlagen; Herstellung und Vertrieb von Abwassereinigungsanlagen, insbesondere von Emulsions-Spaltanlagen zur Reinigung ölhaltiger Abwasser; allgemeiner Maschinen- und Anlagenbau; Dienstleistungen im Konstruktions- und EDV-Bereich.

17. Dezember 1991  
**R. Hegi & Co**, in **M e t t a u**, Installation elektrischer Anlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1960). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die **R. Hegi AG**, in Mettau, beendet. Firma erloschen.

17. Dezember 1991  
**R. Hegi AG**, in **M e t t a u**, Talstrasse 121, Aktiengesellschaft (Neu eintragung). Datum der Statuten: 29. 11. 1991. Zweck: Betrieb eines Unternehmens auf dem Gebiet der Elektro- und Telefoninstallations, im Freileitungs- und Kabelbau, Führung eines Elektrofachgeschäfts. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Scheinlage: Aktiven von Fr. 1.521 873.53 und Passiven von Fr. 675 888.35 der erloschenen Kommanditgesellschaft **R. Hegi & Co**, in Mettau, gemäss Bilanz vom 30. 6. 1991, zum Preis von Fr. 845 985.18, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hegi Roland, Präsident und Hegi Roger, beide von Pfaffnau, in Mettau, sowie Zumsteg Heinz, von und in Etzgen, alle mit Unterschrift zu zweien.

17. Dezember 1991  
**Faneba AG**, bisher in **A f f o l t e r n a m A l b i s** (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4285). Statutenänderung: 7. 11. 1991. Sitz nun: **R u d o l f s t e t t e n - F r i e d l i s b e r g**, Friedlisbergstrasse 199. Ursprüngliche Statuten: 30. 4. 1991. Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Kauf und Verkauf von Lizenzen sowie Vermittlung von technischem Know-how. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hegi Roland, Präsident und Hegi Roger, beide von Pfaffnau, in Mettau, sowie Zumsteg Heinz, von und in Etzgen, alle mit Unterschrift zu zweien.

17. Dezember 1991  
**C. Zimmerli Apparatebau**, in **O f r i n g e n** (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 355). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die **Zimmerli Apparatebau AG**, in Offingen, erloschen.

17. Dezember 1991  
**Zimmerli Apparatebau AG**, in **O f r i n g e n**, Zofingerstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neu eintragung). Datum der Statuten: 16. 12. 1991. Zweck: Apparatebau für wärmetechnische Anlagen; allgemeiner Apparatebau; Handel mit technischen Bedarfssortikalien; Übernahme von technischen Vertretungen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Scheinlage: Aktiven von Fr. 297 116.65 und Passiven von Fr. 180 856.40 der erloschenen Einzelfirma **C. Zimmerli Apparatebau**, in Offingen, gemäss Bilanz vom 1. 10. 1991, zum Preis von Fr. 116 260.25, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Zimmerli Claude, von und in Offingen, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Zimmerli Marlis, von und in Offingen.

17. Dezember 1991  
**Frau K. Ghalia**, Autohandlung, in **A a r a u**, Delfterstrasse 21, Einzelfirma (Neu eintragung). Inhaberin: Ghalia Katarina, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Aarau. Ferner führt Einzelunterschrift: Ghalia Riad, libanesischer Staatsangehöriger, in Aarau. Handel mit und Export von Occasionsautos und Eratzteilen.

17. Dezember 1991  
**Leder + Jeans Shop Oezdemir Textilien**, in **A a r a u**, Tellistrasse 114, Einzelfirma (Neu eintragung). Inhaber: Oezdemir Mehmet Yusuf, türkischer Staatsangehöriger, in Rupperswil. Geschäftsnatur: Handel mit, Import und Export von Textilien, Jeans- und Lederwaren sowie Modeschmuck. Import und Export von Maschinen im Textilbereich.

17. Dezember 1991  
**Kenngott AG**, in **K e f i k o n**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Handel, Import und Export, sowie Vertrieb von Treppe, Zubehörteilen, Natursteinprodukten aller Art und deren Montage. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Lizzenzen, Konzessionen, Wasserrechte, Patente und dergleichen erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll eingezahlte Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl-Friedrich King, deutscher Staatsangehöriger, in Ketsch (D), als Präsident mit Einzelunterschrift; Michael Thurau, von Derendingen SO, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Martin Huber, von Stallikon und Nürensdorf, in Sigrinach, als Mitglied ohne Unterschrift. An Horst René Seiler, deutscher Staatsangehöriger, in Oehningen (D), wurde Einzelprokura erteilt. Domizil: Ellikerstrasse, Kefikon, Post: 8546 Islikon.

17. Dezember 1991  
**Semalit Begründungs AG**, in **A m l i k o n**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Spezialbegründungen, insbesondere für hydraulische Grossflächenbegründung, Dachbegründung mit Leichtsubstraten sowie Fassaden- und Innenbegründung. Handel mit natürlichen Gartenaubprodukten und mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Scheinlagevertrag vom 22. November 1991 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Fritz Marti Begründungssysteme, in Amlikon, mit Aktiven von Fr. 184 540.55 und Passiven von Fr. 92 536.75 zum Übernahmepreis von Fr. 92.003.80, wovon Fr. 78.000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Fr. 22.000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Thomas von Ah, von Giswil OW, in Frauental, als Präsident mit Einzelunterschrift; Fritz Marti, von Matt GL, in Weinfelden, als Mitglied mit Einzelunterschrift; Peter Malek, von Wil SG, in Frauenfeld, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Alfred Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Lippoldsweilen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 118, 8515 Amlikon. Weitere Geschäftsadresse: Shopping-Center 8957 Spreitenbach.

17. Dezember 1991  
**Stiftungen – Fondations – Fondazioni**

## Zürich – Zurich – Zurigo

18. Dezember 1991  
**Wohlfahrtsstiftung der Firma G. Naef AG, Flug-Mechanik, Fischenthal**, in **F i s c h e n t h a l** (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1976, S. 1968). Stiftungsurkunde mit Beschluss des Bezirksrates Hinwil vom 27. 3. 1991 geändert. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Naef Flugmechanik AG**. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der **Naef Flugmechanik AG**, in Fischenthal, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgemehns oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatiae bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Unterschriften von Oppiger Richard und Naef-Schoch Hedwig erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Hollenstein Johann, von und in Mosnang, und Egli Walter, von und in Fischenthal, beide mit Kollektivunterzeichnet zu zweien, Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse: Zum Wasersfelds, c/o Naef Flugmechanik AG.

18. Dezember 1991  
**Pensionskasse für Angestellte der römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Zürich**, in **Z ü r i c h 2** (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2830). Die Unterschrift von Zehnder Ernst ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Max Schenck, von Signau, in Adliswil, Vizepräsident des Stiftungsrates; Popp Otto, Dr., von Steinach, in Winterthur, und Vogel Franz, von Luzern und Schüpfheim, in Zürich. Neue Adresse: Hirschgraben 66, in Zürich 1, c/o Römisch-Katholische Zentralkommission des Kantons Zürich.

18. Dezember 1991  
**Hilti-Stiftung**, in **A d l i s w i l** (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4498). Die Unterschriften von Rohner Otto N., Dr., und Jost Johann sind erloschen. Straub Helmut, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident derselben. Neuer Zeichnungsberechtigter: Felber Heinz, von Nebikon, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Dezember 1991  
**Hilti-Wohlfahrtsfonds**, in **A d l i s w i l** (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 269). Die Unterschriften von Rohner Otto N., Dr., und Jost Johann sind erloschen. Straub Helmut, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident derselben. Neuer Zeichnungsberechtigter: Felber Heinz, von Nebikon, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Dezember 1991  
**Pensionskasse für römisch-katholische Geistliche im Kanton Zürich**, in **Z ü r i c h 2** (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2830). Die Unterschrift von Zehnder Ernst ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Schenk Max, von Signau, in Adliswil, Vizepräsident des Stiftungsrates; Popp Otto, Dr., von Steinach, in Winterthur, und Vogel Franz, von Luzern und Schüpfheim, in Zürich. Neue Adresse: Hirschgraben 66, in Zürich 1, c/o Römisch-Katholische Zentralkommission des Kantons Zürich.

18. Dezember 1991  
**Pensionskasse der Truck AG**, in **K l o t e n** (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 650). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Herzer Peter, Dr., von Wuppenau und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, und Vasicek Jörg, von Zürich, in Egg bei Zürich; als Mitglieder des Stiftungsrates.

18. Dezember 1991  
**Spillmann Personalfürsorgefonds**, in **O p f i k o n** (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 391). Die Unterschrift von Gerber Beat ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bolliger Priska, von Küttingen, in Opfikon, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Dezember 1991  
**Pensionskasse der Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG**, in **Z ü r i c h 4** (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5153). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wächter Bruno, von Wahlern, in Affoltern am Albis.

18. Dezember 1991  
**Stifteler und Gemuseus Stiftung**, in **T h a l w i l** (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3597). Die Unterschriften von Gemuseus-Dürsteler Dora und Gemuseus-Dürsteler Walter A. sind erloschen. Bon-Schmid Suzanna, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident derselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Weber Katharina, von Zürich und Ebnat-Kappel, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates sowie Pedro Hugo, von Basel, in Thalwil, und Bättig Esther, von Grosswangen und Hergiswil bei Willisau, in Thalwil.

18. Dezember 1991  
**Swisscontact, Schweizerische Stiftung für technische Entwicklungszusammenarbeit**, in **Z ü r i c h 3** (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3818). Neuer Zeichnungsberechtigter: Stricker Peter, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Dezember 1991  
**Stiftung Lumière SL**, in **Z o l l i k o n**, Alte Landstrasse 126, c/o Andrea Büchi-Rosenast, Stiftung (Neu eintragung). Urkundatum: 15. 11. 1991. Zweck: Förderung von Kultur und Kulturschaffenden mit Schwerpunkt in den Bereichen Film, Malerei und Literatur; Förderung des Kulturaustausches innerhalb der Schweiz und über die Landesgrenzen hinaus; insbesondere Förderung von Projekten, die ohne Ausrichtung eines Beitrages durch die Stiftung Lumière SL nicht zustande kämen und bei denen diese Unterstützung eine Initialwirkung erzeugt. Organisation: Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern, und Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Büchi-Rosenast Andrea, von Münchenwilen TG, in Zollikon, Präsidentin; Büchi Thomas, von Münchenwilen TG, in Zollikon, und Gerber Helena, von Winterthur und Aesch BL, in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift.

18. Dezember 1991  
**Personalfürsorgestiftung der AVW Aluminium-Veredelungs-Werk AG**, in **D i e t l i k o n** (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1966, S. 4008). Die Unterschriften von Ench Kurt, Vieser Werner und Studer Ernst sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Ench Roland, von Lützswil, in Herrliberg, mit Einzelunterschrift, Präsident des Stiftungsrates. Neue Adresse: Industriestrasse 34, c/o AVW Aluminium-Veredelungs-Werk AG.

18. Dezember 1991

**Wohlfahrtsfonds der Sampa Textil AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1978, S. 1838).** Schwob Paul, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Zürich.

20. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Systor AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4096).** Die Unterschrift von Schärlig René ist erloschen. Nell Bruno führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin als Mitglied des Stiftungsrates und nun zugleich als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Sackmann Rolf, von Winterthur, in Truttikon, Mitglied des Stiftungsrates.

20. Dezember 1991

**Pensionskasse Verlag Meyer AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4899).** Die Unterschriften von Hertzschau Claude und Mange André sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Meyer Carl, von Zürich und Hallau, in Jona, und Gempeler Priska, von Oberbalm, in Meilen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglieder des Stiftungsrates.

20. Dezember 1991

**Wohlfahrtsstiftung der Firma E. Fritz AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1985, S. 4598).** Die Unterschrift von Fritz Eugen ist erloschen. Vogel Rolf, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, nun zugleich als Präsident desselben. Neuer Zeichnungsberechtigter: Fritz Stefan, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

20. Dezember 1991

**Pensionskasse der Truck AG, in Kloten (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 9).** Die Unterschrift von Vasicek Franz ist erloschen.

20. Dezember 1991

**Stiftung für angewandte Krebsforschung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 4005).** Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bodmer-Zublin Christine, Dr., von Zürich, in Rischlikon, Mitglied des Stiftungsrates, und Stokar von Neuforn-Model Brigitt, von Schaffhausen, in Zumikon, Mitglied des Stiftungsrates.

20. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Gericke AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 18 vom 23. I. 1988, S. 285).** Die Unterschrift von Gericke Wilhelm ist erloschen. Gericke Hermann, Dr., Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift, nun auch zugleich als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Brühlmeier Albert, von und in Wettingen, Mitglied des Stiftungsrates.

20. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Delag Holding AG, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1980, S. 1490).** Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 11. 1991 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Büelweg 39, Winterthur I, c/o Jürg Hasler. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten von Arbeitnehmern der Firma «Delag Holding AG», in Winterthur, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen kann der Stiftung angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Die Unterschrift von Grolimund Markus ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Lis Eva, von Basel, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

20. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Expertisa Vorsorge-Beratungen AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4175).** Durch Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 1. 11. 1991 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Expertisa Vorsorge-Beratungen AG, in Winterthur, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Neue Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern.

20. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Firma Henry Berchtold AG, in Zell (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1988, S. 3071).** Durch Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 1. 11. 1991 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Henry Berchtold AG**. Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Henry Berchtold AG, in Zell, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit.

20. Dezember 1991

**Personalvorsorge-Einrichtung I der Welti-Furrer AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 968).** Die Unterschriften von Mächler Benno, Gilgen Willy und Junker Peter sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bohli Carmen, von Hinwil, in Widen; Santi Remo, von Küschacht ZH, in Affoltern am Albis, und Furrer Agnes, von und in Zürich, alle drei Mitglieder des Stiftungsrates.

20. Dezember 1991

**Vorsorgekasse Dendinger AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2840).** Die Unterschrift von Haltinner Helene ist erloschen.

20. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Bauer-Betriebe, in Zürich 6 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 222).** Neue Zeichnungsberechtigte: Graf Ulrich, von Wolfshalden, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

20. Dezember 1991

**Pro Cura Canis, Stiftung für herrenlose Hunde, in Zürich 8 (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1657).** Die Unterschrift von Scheibler Franz, Dr., ist erloschen.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Bern

18. Dezember 1991

**Personalvorsorgefonds der Firma Th. Willy AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1985, S. 4126).** Die Unterschrift von Walter Hügli ist erloschen. Es wohnen nun: Ulla Willy-Rutsch in Hombrechikon, und Marco Primi in Bösingen.

18. Dezember 1991

**Fürsorgefonds des Bernischen Hausangestelltenvereins, in Bern (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4007).** Die Unterschrift von Marie Aegerter ist erloschen. Als Sekretärin gehört dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidentin oder Vizepräsidentin neu an: Ursula Strahm, von Langnau im Emmental, in Bern.

19. Dezember 1991

**Personalfürsorgestiftung der Kästli Bau AG, in Ostermundigen (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1966, S. 2525).** Mit Verfügung vom 14. November 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

19. Dezember 1991

**Schweizerische Arzneimittelnebenwirkungs-Zentrale, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4899).** Mit Verfügung vom 15. Oktober 1991 hat das Eidgenössische Departement des Innern die Stiftungsurkunde revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 11 bis 15 Mitgliedern.

20. Dezember 1991

**Stiftung für das Schweizerische Landesmuseum SSLM, in Bern (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3908).** Neues Geschäftsdomicil: Waisenhausplatz 28, c/o Experta Treuhand AG.

20. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung Vidmar, in Bern (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4932).** Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Müller, von Zürich, in Augst am Albis.

### Büro Nidau

19. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Alpha AG, in Nidau (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1985, S. 4599).** Die Unterschrift des Mitgliedes Franz Ingold ist infolge Todes zu löschen. Der Präsident des Stiftungsrates, Kurt Trachsel, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Fredy Hiltmann, von Zugzen, in Adliswil, Präsident, und Hanspeter Müller, von Zürich, in Ortschachen, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Thun

18. Dezember 1991

**Ernst Stämpfli-Naturkatastrophen-Fonds, in Oberhofen am Thunersee (SHAB Nr. 188 vom 12. 8. 1972, S. 2137).** Werner Ritschard ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden ist Max Zeltner, von Obererlafingen, in Oberhofen am Thunersee. Neues Domizil der Stiftung: c/o A. Stähli, Burghaldenstrasse 28, 3653 Oberhofen.

20. Dezember 1991

**Fürsorgestiftung der Schaefer Thun AG, in Thun (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1986, S. 4775).** Geschäftslokal neu: Rampenstrasse 1, c/o Stifterfirma.

20. Dezember 1991

**Stiftung der Eric Schweizer Samen AG Thun, in Thun (SHAB Nr. 271 vom 21. 11. 1987, S. 4546).** Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Carl Fröhlich, Präsident; Unterschrift erloschen. Neu zum Präsidenten des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden ist Dr. Christoph Fröhlich, von Zürich und Bern, in Bolligen.

### Büro Wangen an der Aare

19. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Firma Gebr. Grüter, in Thörigen (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1975, S. 2382).** Gemäss Verfügung des ABVS vom 18. 11. 1991 ist die Stiftung mit gleichem Datum aufgehoben worden. Sie wird daher im Handelsregister von Wangen an der Aare gelöscht.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

18. Dezember 1991

**Stiftung Schulzentrum der Schweizerischen Fachkommission für Berufsbildung im Gastgewerbe, in Weggis (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1278).** Karl Eugster, bisher Präsident des Stiftungsratsausschusses, ist nun Mitglied, und Samuel Reusser, bisher Mitglied, ist neu Präsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

19. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Maison de Boer AG, in Luzern (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1976, S. 1968).** Hermann de Boer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Ivar Oyo, norwegischer Staatsangehöriger, in Luzern, und neue Mitglieder sind Lambert W. H. de Boer, von und in Luzern, sowie René Zwysig, von Sisikon, in Hergiswil NW. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Aregger AG Ebikon, in Ebikon (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1984, S. 4626).** Hans-Rudolf Schäfer und Franz Rohrer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hanspeter Nussbaum, von Oberägeri, in Dierikon, und Thomas Wallmann, von Alpnach, in Rain.

20. Dezember 1991

**Fürsorgestiftung der Allgemeinen Musikgesellschaft Luzern, in Luzern, Moosstrasse 15, bei Allgemeine Musikgesellschaft Luzern, 6003 Luzern.** Neue Stiftung. Öffentliche Urkunde und Statuten vom 6. 11. 1991. Zweck: Unterstützung von Orchestermitgliedern der Allgemeinen Musikgesellschaft Luzern und/oder deren Familien in Fällen mit sozialem Charakter. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: drei Mitglieder. Präsident: Alois Reinhard, von Luzern und Horw, in Luzern. Mitglied: Hans Hug von Werd, von und in Luzern. Mitglied: Robert Lutz, von Kriens und Lutzenberg, in Kriens. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

20. Dezember 1991

**Sterbekasse-Stiftung des Personalverbandes der CKW, in Luzern (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1794).** Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 5. November 1991 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Sterbekasse-Stiftung des Personalverbandes der Centralschweizerischen Kraftwerke, des Elektrizitätswerks Altdorf, des Elektrizitätswerks Schwyz**. Neue Zweckumschreibung: Ausrichtung eines Beitrages an die Hinterbliebenen an die Bestattungskosten bei Todesfällen von Mitgliedern des Personalverbandes der Centralschweizerischen Kraftwerke, des Elektrizitätswerks Altdorf und des Elektrizitätswerks Schwyz. Der Stiftungsrat besteht nun aus 7 Mitgliedern (bisher 3). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

18. Dezember 1991

**Pensionskasse der Firma Riva AG, Bauunternehmung, Buochs, in Buochs (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 418).** Die Unterschriften von Marcel Kalbermatter, Mitglied, und Urs Frutiger, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Franco Riva, von Tremona, in Stans; Emil Kaslin, von und in Beckenried, und Bernhard Heim, von Eschenbach LU, in Hergiswil NW, Mitglieder des Stiftungsrates; Emil Kaslin und Bernhard Heim zeichnen nicht unter sich, sondern nur je zusammen mit Hans Riva, Präsident, oder Franco Riva, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Dezember 1991

**Wohlfahrtsstiftung der Firma Riva AG, Bauunternehmung, Buochs, in Buochs (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 418).** Die Unterschrift von Marcel Kalbermatter, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Silvio Riva, von Tremona, in Buochs, Mitglied des Stiftungsrates. Franco Riva, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Stans.

20. Dezember 1991

**Eisner-Stiftung, in Hergiswil, Grossmatt 3, 6052 Hergiswil, Stiftung (Neuertragung).** Datum der öffentlichen Urkunde über die Errichtung der Stiftung: 20. Dezember 1991. Zweck: Die Stiftung dient im Sinne der Grundgedanken von Camillo Eisner philanthropischen Zielen. Sie soll initiativ die Verbesserung der menschlichen Lebensbedingungen fördern, insbesondere auf dem Gebiet des Gesundheitswesens, einschliesslich der medizinischen Forschung. Der Schwerpunkt ihrer Tätigkeit soll in Österreich und in der Schweiz liegen. Die Stiftung soll ihre Aufgaben stets im Geiste der Zusammenarbeit und des wechselseitigen Verständnisses zwischen der Schweiz und Österreich erfüllen. Organe der Stiftung: Kuratorium von 4 bis 8 Mitgliedern, Sekretariat und Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Hans Höld, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident; René Becker, von Schaffhausen, in Diessenhofen, Vizepräsident, und Paul Niederberger, von und in Dallenwil, Mitglied des Kuratoriums.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

17. Dezember 1991

**Fondation en faveur du personnel de la Maison André Chanez, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 11. 11. 1972, no 266, p. 2921).** Diese fondation ayant cessé d'exister, elle est radiée d'office sur requête de l'autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

20. Dezember 1991

**Pensionskasse der Metallwerke AG, in Dornach, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3246).** Giovanni Viviani ist als Mitglied und Arbeitnehmervertreter aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsrat und Arbeitnehmervertreter ist Georges Billig, französischer Staatsangehöriger, in Werentzhouse (F); er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. Dezember 1991

**Wwe. B. Himmely-Bek-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1987, S. 2386).** Emil Respinger-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1987, S. 2386).

**Pfarrei Hans Fichter-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1987, S. 2386).** Domizil nun: Rümelinsplatz 6, bei GGG Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel. Unterschrift J. Peter Christen, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Daniel Heusler, von Basel, in Binningen, Stiftungsratsmitglied. Dr. Felix Iselin, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln. Raymond Bingert, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied einzeln. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

17. Dezember 1991

**Gregor Stächelin-Allgeier-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3598).** Unterschrift J. Peter Christen, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Maria Köberl, österreichische Staatsangehörige, in Natters (A); Anna genannt Ria Schneiderfranken, von und in Massagno, und Emil Zillig, von Muolen, in Liebefeld, alle Stiftungsratsmitglieder. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

17. Dezember 1991

**Finanzierungsstiftung berufliche Vorsorge der Patria Gesellschaften, in Basel (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4900).** Änderung der Stiftungsurkunde: 10. 12. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 12. 1991. Zweck nun: Finanzierung des Arbeitgeberanteils an den Beiträgen an die «Pensionskasse der Patria Versicherungsgruppe» sowie des gemäss Reglement durch die Stifterin neu zu übernehmenden Anteils der Beiträge an die «Stiftung berufliche Vorsorge für im Agenturverhältnis mit den Patria Gesellschaften tätige Mitarbeiter». Stiftungsrat nun: 5 Mitglieder.

18. Dezember 1991

**Stiftung für das Personal der «Bâloise», in Basel (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1069).** Unterschrift Dr. Robert Baumann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Heinz Schmid, von Lauperswil, in Biel-Benken, Stiftungsratsmitglied.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

17. Dezember 1991

**Stiftung Stipendienfonds ehemaliger Scaphusianer, in Schaffhausen (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4900).** Unterschrift zu zweien führt neu: Dr. Roland Schaffner, von Wintersingen, in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrates.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. Dezember 1991

**Angestellten-Pensionskasse der Bühler AG**, in U zw 1 (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 66). Gemäss Verfügung des Departements des Innern vom 20. November 1991 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Pensionskasse Bühler AG Uzwil**. Zweck ist: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht neu aus 8 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

18. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung Vereinigte Kieswerke AG Wil**, in Wil (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4612). Grimm Fritz, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun Thalwil.

19. Dezember 1991

**Wohlfahrtsfonds der Oertle Textil AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1987, S. 2187). Die Unterschrift von Oertle-Bänninger Frieda, Stiftungsratsmitglied, ist infolge Todes erloschen.

19. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Firma Brunnenschweiler Textil AG**, in Waldkirch (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1988, S. 1874). Die Unterschrift von Trümpl Alfred, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

20. Dezember 1991

**Personalvorsorgestiftung der Schlachtviehverwertungs-Genossenschaft St. Gallen-Appenzell (SGA)**, in St. Gallen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 496). Die Unterschrift von Hungerbühler Traugott, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Schlauri Peter, von Oberbüren, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

19. Dezember 1991

**Flury-Stiftung Regionalspital, Pflege- und Altersheime Prättigau, Schiers**, in Schiers (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4933). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Simon Jenny, von Praden, in Klosters-Serneus, Direktor.

## Aargau - Argovie - Argovia

20. Dezember 1991

**Stiftung für Forschung im Gesundheitswesen des Kantons Aargau**, in Aarau (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 597). Unterschrift Aebhard Peter, Prof. Dr., Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Conen Dieter, Prof. Dr., von und in Buchs AG, Stiftungsratsmitglied.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. Dezember 1991

**Wohlfahrtsfonds der Aufzüge A.G. Schaffhausen**, in Unterschatt (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 67). Das Departement für Finanzen und Soziales hat durch Beschluss vom 29. November 1991 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Schreibweise des Namens nun: **Wohlfahrtsfonds der Aufzüge AG Schaffhausen**. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit, Krankheit, Unfall und Tode des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage.

## Ticino - Tessin - Tessin

*Ufficio di Locarno*

20 dicembre 1991

**Fondazione Famiglia fu Daniele Pedroncini**, in Locarno (FUSC del 18. 12. 1982, n. 295, p. 4049). Beatrice Riesenmey, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è cancellata. Francesca Gismondo, cittadina italiana in Muraltal, è nominata nuova segretaria con firma collettiva a due.

20 dicembre 1991

**Asilo infantile Angiolino Giuseppe Maestretti**, in Verscio (FUSC del 24. 11. 1973, n. 276, p. 3133). Marco Corecco, decesso, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è cancellata. Nuovo presidente Luigi Leoni, da e in Verscio. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro.

*Ufficio di Mendrisio*

19 dicembre 1991

**Fondazione Don Willy per il campeggio dei ragazzi della Parrocchia di Chiasso**, in Chiasso (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 383). Don Claudio Laim, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio direttivo, la sua firma è estinta.

## Vaud - Waadt - Vaud

*Bureau de Lausanne*

18 décembre 1991

**Fonds de prévoyance en faveur de Hug et Foetisch musique S.A.**, à Lausanne (FOSC du 26. 3. 1977, p. 990). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 2bis, chez Hug musique S.A. La signature de Fernand Vuilleumier, Jacques Zumstein, Jean-Pascal Delamuraz, Pierre Rochat et Charles Veillon est radiée. La fondation est engagée par la signature individuelle d'Erika Hug, de Zurich, à Zumikon, présidente, et Eri Steiner, de Signau, à Renens, membre.

19 décembre 1991

**Fonds de prévoyance de Fiduciaire et Gestion S.A.**, à Lausanne (FOSC du 3. 10. 1987, p. 3892). La signature de Werner Bill est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Robert Visinand, de Corseaux, à Saint-Léger-La Chiésaz, membre du conseil et secrétaire.

*Bureau de Vevey*

20 décembre 1991

**Fondation Nestlé pour l'Art**, à Vevey (FOSC du 3. 6. 1991, p. 2389). Le membre Maurice Basset est nommé vice-président, il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Jacqueline Burkhardt, de Bâle, à Zurich; Matthias Bamert, de Tuggen, à Londres.

## Demandes

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Valais - Wallis - Vallesse

*Bureau de Sion*

20 décembre 1991

**Fondation du Hôpital du Glarier**, à Sion, nouvelle fondation. Acte authentique et statuts du 15. 12. 1987. But: exploitation d'une maison et d'un foyer d'accueil pour personnes âgées nécessitant une surveillance médico-sociale et contribution, d'une manière générale, au bien-être des personnes âgées, les bénéficiaires étant les habitants de la commune de Sion ainsi que ceux des communes de Salins, des Agettes et de Veveysonn. Organes: conseil de fondation de 15 membres; comité de direction de 3 membres; 3 contrôleur des comptes. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président du comité de direction signant avec le vice-président ou le directeur. Gilbert Debons, de et à Sion, président; Jean-Michel Georgy, d'Ardon, à Sion, vice-président; Juliette Mathys, de et à Sion, directrice. Adresse: rue de la Tour, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

*Bureau de Neuchâtel*

19 décembre 1991

**Fondation pour la réalisation d'œuvres sociales de toute nature en faveur du personnel et des retraités de Chocolat Suchard S.A.**, à Neuchâtel, AG Chocolat Tobler, à Berne et Suchard-Tobler S.A., à Berne, à Neuchâtel (FOSC du 14. 12. 1985, no 292, p. 4697). La fondation est dissoute de plein droit. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

## Genève - Genf - Ginevra

6 décembre 1991

**Caisse de prévoyance des églises et associations protestantes de Genève**, à Genève (FOSC du 2. 5. 1987, p. 1731). Acte de fondation modifié le 2. 12. 1991 sur un point non soumis à publication.

17 décembre 1991

**Fondation d'aide et d'encouragement à la formation professionnelle d'aides familiales**, à Genève, avenue Jules-Crozier 16, chez Jean-Jacques Martin, avocat, nouvelle fondation. Acte constitutif du 11. 12. 1991. But: favoriser la formation de candidates et candidats à la profession d'aide familiale lorsque ceux-ci ne disposent pas, à titre personnel ou par l'intervention de bourses ou allocations d'études, des moyens suffisants pour faire face à leur écolage, à leur entretien ou à leurs charges; contribuer au financement de toute formation de longue durée allant dans le sens du perfectionnement professionnel du personnel du SAF. Administration: conseil de 8 membres. Signature collective à deux de René Huber, de Bâle, à Genève, président; Janine Kempf, de et à Troinex, vice-présidente; Marcelle Perrin, de Chambésy, à Genève, secrétaire, et Jean-Jacques Martin, de Genève, à Vandoeuvres, tous membres du conseil. Signature collective à deux de Colette Escotter Tcheraz, de et à Genève.

20 décembre 1991

**Fondation patronale CTA**, à Meyrin, aéroport de Genève-Cointrin, chez Compagnie de transport aérien CTA, nouvelle fondation. Statuts du 18. 12. 1991. But: venir en aide par le versement de secours dans des cas particulièrement pénibles au personnel au «sol» ou «évolants» de la Compagnie de transport aérien CTA. Administration: conseil de 5 à 7 membres: Jean-Marie Revaz, de Salvan, à Lancy, président; Claude Olivet, de Jussy, à Satigny, secrétaire; Georges Roggli, de Wahlen, à Genève; Marcel Favre, de Chêzard-Saint-Martin, à Denens; Jean-Luc Durand, d'Avilly, à Laconnex, tous membres du conseil. Signature collective à deux du président ou de Georges Roggli avec l'un des autres membres du conseil.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehr:

Inhaberobligation über Fr. 4000,- Nr. 213007 Coop Basel (vormals Coop Basel ACV), Emission 1. September 1988, fest bis 1. September 1991, Zinsfuss 4%.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. November 1991 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 15. Juni 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

(PS 1992/320).

4001 Basel, 30. November 1991

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der zwei Notes zu je Fr. 50.000,- der Allegheny Overseas Capital, N.V., Curacao, Netherlands Antilles, 1982-1988, VN 553.920, Nrn. 003/4, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innerhalb sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen (AM 058-91). (2236)

3011 Bern, 20. Dezember 1991 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hugo

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 7. April 1961 per Fr. 5000,-, haftend im 2. Rang mit Nachruksungsrecht auf GB Wohlen Nr. 4100, Parzelle 100, Maximalzinsfuss 6%.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innerhalb Jahresfrist, d.h. bis 20. Dezember 1992, dem Gerichtspräsidenten Bremgarten vorzulegen, ansonsten das Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (2251)

5620 Bremgarten, 20. Dezember 1991 Der Gerichtspräsident

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000,-, datiert 29. Dezember 1947, Nr. 749, haftend auf Eidg. Nr. 805, Kant. Nr. 392 Niederurnen.

Gläubiger: Der Inhaber.

Schuldner: Klara Tibone, Hauptstrasse 37, 8867 Niederurnen.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 4000,-, datiert 31. März 1898, Nr. 1808, haftend auf Eidg. Nr. 209 Diesbach.

Gläubiger: Der Inhaber.

Schuldner: Johannes Schiesser, Förster, 8777 Diesbach.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 3500,-, datiert 13. Januar 1868, Nr. 1044, haftend auf Eidg. Nr. 670 Netstal.

Gläubiger: Der Inhaber.

Schuldner: Fritz Rudin, Breite, 8309 Nürensdorf.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 1500,-, datiert 11. Juni 1927, Nr. 601, haftend auf Eidg. Nr. 670 Netstal.

Gläubiger: Heinrich Spälti-Frey, 9435 Heerbrugg.

Schuldner: Fritz Rudin, Breite, 8309 Nürensdorf.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 2100,-, datiert 4. November 1918, Nr. 717, haftend auf Eidg. Nr. 952, Kant. Nr. 583 Niederurnen.

Gläubiger: Der Inhaber.

Schuldner: Erben Balthasar Kistler, nämlich: Balthasar Kistler, Riet, 8872 Weesen, und Frieda Zimmermann-Kistler, 8867 Niederurnen.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 4900,-, datiert 21. Dezember 1901, Nr. 2156, haftend auf Eidg. Nr. 28, 30 Sool.

Gläubiger: Der Inhaber.

Schuldner: Peter Hefli, Stützli 3, 8750 Glarus.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000,-, datiert 13. Januar 1912, Nr. 33, haftend auf Eidg. Nr. 170, Kant. Nr. 1022 Molis.

Gläubiger: Glärner Kantonalbank, Glarus.

Schuldner: Werner und Rita Heitz-Elmer, Rüfistrasse 10, 8753 Molis.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innerhalb Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder ihm da allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls werden sie kraftlos erklärt.

(2197)

Glarus, 9. Dezember 1991

Der Kantonsgerichtspräsident:  
Ic. iur. H. Ryner

Es wird als vermisst gemeldet:

Namensschuldbrief, datiert 10. November 1981, lastend auf Parz. E-BI. 529 GB Landschlacht, im 1. Rang, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Raiffeisenbank Lengwil, 8574 Lengwil-Oberhofen.

Die allfälligen Besitzer werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innerhalb Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird.

(2252)

8280 Kreuzlingen, 20. Dezember 1991 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief vom 10. Oktober 1939 über Fr. 2000,-, Maximalfuss 6%, haftend auf GB Niederlenz Nr. 829, Plan 12, Parzelle 820.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innerhalb Jahresfrist, d.h. bis am 13. Januar 1993, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird.

(2238)

5600 Lenzburg, 12. Dezember 1991 Gerichtspräsidium Lenzburg

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 6500,-, 6% vom 26. April 1950, Beleg III/6621, lastend im 3. Rang auf Steffisburg-Grundstück Nr. 2116, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innerhalb Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird.

(2240)

3601 Thun, 20. Dezember 1991

Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Par ordonnance du 29 novembre 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat de dépôt de la Banque Hypothécaire du Canton de Genève au porteur, no 114693 de fr. 10 000,- d'une durée de 3 ans, soit au 24 mars 1991, intérêts 4%, avec un coupon annuel de fr. 400,- au 24 mars 1991, attaché, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(2082)

1211 Genève 3, 29 novembre 1991

G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme conformément aux art. 977 et 981 ss CO, le détenteur inconnu du livret d'épargne auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale du Locle de fr. 5843.77, valeur au 20 septembre 1991, no L. 539.359.80; de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle, dans les 6 mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(1851)

2400 Le Locle, 28 octobre 1991

Le président du Tribunal:  
Jean-Louis Duvanel

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme conformément aux art. 977 et 981 ss CO, le détenteur inconnu du Certificat d'actions numéro 4 pour 79 actions, numéros 701 à 779 au nom de Balthasar Meier, Zürich, de la société Ulysse Nardin SA, Le Locle, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle, dans les 6 mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(1864)

2400 Le Locle, 29 octobre 1991

Le président du Tribunal:  
Jean-Louis Duvanel

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation de caisse no 960 de la caisse Raiffeisen du Landeron, de fr. 15 000.-, taux d'intérêt 5%, durée 5 ans, échéant le 30 novembre 1991, sans coupon attaché, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2075<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, 28 novembre 1991 Le président du Tribunal:  
N. Sörensen

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente ipoteca al portatore:

fr. 500.-, iscritta a registro fondiario il 27 luglio 1933 (DG 950), gravante in 1<sup>o</sup> rango i mappali RFP n. 86, 303 e 310 di Isona di proprietà del signor Filippo Crota;  
a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 15 giugno 1992 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (2198<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, 10 dicembre 1991 Il Pretore:  
Avv. Roberto Pedrazzoli

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

**Verzicht auf die Bewilligung zum  
Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung  
eines Versicherungsbestandes**

Die «Neuenburgers Lebensversicherungs-Gesellschaft, Neuenburg», hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; RS 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der selbständigen Krankenversicherung und beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 VAG ihr gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesem Versicherungszweig auf die «Neuenburger», Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft zu übertragen.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 3. Februar 1992 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement die Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kautions von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). (A 3224<sup>1</sup>)

Office fédéral des assurances privées:

**Renonciation à l'agrément et transfert  
volontaire d'un portefeuille d'assurances**

«La Neuchâtelaise», Compagnie d'Assurances sur la Vie, Neuchâtel, a renoncé, selon l'art. 40, 2<sup>e</sup> al. de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance indépendante contre la maladie et à l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans cette branche d'assurance à «La Neuchâtelaise», compagnie suisse d'assurances générales.

Selon l'art. 39, 2<sup>e</sup> al. LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 3 février 1992. Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39, 1<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> al. LSA). (A 3224<sup>1</sup>)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

**Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento  
volontario d'un portafoglio d'assicurazioni**

«La Neuchâtelaise», società d'Assicurazioni sulla Vita, Neuchâtel, ha rinunciato, secondo l'art. 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione contro la malattia indipendente e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla «Neuchâtelaise», Società svizzera d'assicurazioni generali.

Secondo l'art. 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 3 febbraio 1992.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA). (A 3224<sup>1</sup>)

## Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme: Tankmotorschiff «Piz Varuna», Reg. Nr. 1571.  
Eigenamt Bragtank AG, in Basel. (A 3873)

4001 Basel, 13. Dezember 1991 Schiffsregisteramt Basel

## Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Streichung: Tankmotorschiff «Columba», Reg. Nr. 706.  
Eigenamt Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 3874)

4001 Basel, 17. Dezember 1991 Schiffsregisteramt Basel

## Beneficio di inventario – Grida

Istanti: Gloria Del Papa, Cattolica; Antonella Fontemaggi e Simona Badioli, San Giovanni in Marignano (I).

Successione: quella relata dal defunto **Cicerone Leopoldo**, 1927, qdm Antonino, cittadino italiano, già domiciliato a Massagno, deceduto a Lugano il 24 novembre 1991.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Maria Galliani, via Peri 17, Lugano.

Diffida: si diffida tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fiducijsione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto committutoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 3844<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 18 dicembre 1991 Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Beldem AG, Basel

#### Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei: Experta Treuhand AG, Steinengraben 22, 4002 Basel. (A 3873<sup>2</sup>)

4002 Basel, 23. Dezember 1991 Die Liquidatorin:  
Expert Treuhand AG

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Cadware S & F in Liq., Basel

#### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. Dezember 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Stephan Siegwart, Lauenstrasse 42, 4053 Basel, anzumelden. (A 3877<sup>2</sup>)

4053 Basel, 20. Dezember 1991 Cadware S & F AG in Liq.

## Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Globetrade AG, Basel

#### Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Globetrade-Finanz AG», nun firmierend «UTP-Schweissmaterial AG», in Basel, beschlossen worden.

Die Gläubiger der am 15. Oktober 1991 infolge Fusion aufgelösten Globetrade AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 3846<sup>2</sup>)

4020 Basel, 19. Dezember 1991 Internationale Treuhand AG

## Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### MIB Magnesit-Industrie Beteiligungs AG, Basel

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der MIB Magnesit-Industrie Beteiligungs AG, Basel, vom 17. Dezember 1991, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. Juli 1991 mit der IBC Industrie Beteiligungen Chur, Chur, und damit ihre Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven der MIB Magnesit-Industrie Beteiligungs AG sind damit auf den 1. Juli 1991 auf die IBC Industrie Beteiligungen Chur, Chur, übergegangen. Den Gläubigern der MIB Magnesit-Industrie Beteiligungs AG, Basel, wird im Sinne von Art. 742 OR bekanntgegeben, dass die Schuldner der Gesellschaft auf die IBC Industrie Beteiligungen Chur, Chur, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes bei Herrn Notar Dr. Hans Rudolf Bener, Hartberstrasse 1, 7000 Chur, anzumelden. (A 3876<sup>2</sup>)

7001 Chur, 19. Dezember 1991 IBC Industrie Beteiligungen Chur, Chur

4052 Basel, 23. Dezember 1991 Der Liquidator

Der Liquidator

8863 Buttikon, 18. Dezember 1991 Der Liquidator:

Roger Margelisch

Der Liquidator

8863 Buttikon, 18. Dezember 1991 La liquidatrice

Der Liquidator



Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 ORPension Friedheim La Punt in Liquidation,  
La Punt-Chamues-chZweite Veröffentlichung

Die Liquidation obiger Genossenschaft wurde von den Genossenschaftern anlässlich der Generalversammlung vom 24. März 1990 beschlossen. Der amtierende Vorstand wurde als Liquidator gewählt. Eventuelle Gläubiger der Genossenschaft Pension Friedheim La Punt können ihre Ansprüche innerst Monatsfrist, nach der dreimaligen Veröffentlichung des Schuldenschriften, schriftlich an folgende Adresse anmelden: Genossenschaft Pension Friedheim La Punt, p. Adr. Martin Gerber, Via Surpunt 6, St. Moritz. (A 3854<sup>2</sup>)

7500 St. Moritz, 14. Dezember 1991

Genossenschaft Pension Friedheim La Punt  
M. Gerber H. Schäfli

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 ORUTP-Schweissmaterial AG, RheinfeldenZweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Globetradete-Finanz AG», nun firmierend «UTP-Schweissmaterial AG», in Basel, beschlossen worden.

Die Gläubiger der am 15. Oktober 1991 infolge Fusion aufgelösten UTP-Schweissmaterial AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtssblatt bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 3863<sup>2</sup>)

4020 Basel, 19. Dezember 1991 Internationale Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 ORAlso-Point St. Gallen AG in Liquidation,  
St. GallenZweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 28. Mai 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich anzumelden bei den Liquidatoren Thomas C. Weissmann und Heini Portmann, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Leonhard-Strasse 7, Postfach, 9001 St. Gallen. (A 3864<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, 20. Dezember 1991 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 ORBoutique Harlekin AG in Liq., SchwarzenburgZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Herrn Markus Scheidegger, Bärenwirt, 3153 Rüschiweg Gammach, anzumelden. (A 3894<sup>2</sup>)

3150 Schwarzenburg, 19. Dezember 1991 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 COFintrelex SA, en liquidation, TrélexDeuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 janvier 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Tréfigex SA, chemin de Bellevue, 1261 Trélex. (A 3895<sup>2</sup>)

1261 Trélex, 23 décembre 1991 La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 ORCECA, Conseil et Mediation en Constructions  
Avancées, Sàrl, Uetikon am SeeZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 9. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim unterzeichneten Liquidator der Gesellschaft, Carl-Erik Lindgren, Brähenstrasse 4, 8707 Uetikon am See, anzumelden. (A 3896<sup>2</sup>)

8707 Uetikon am See, 23. Dezember 1991 Der Liquidator:

Carl-Erik Lindgren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 ORStora Kopparberg AG, Uetikon am SeeZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim unterzeichneten Liquidator der Gesellschaft, Carl-Erik Lindgren, Brähenstrasse 4, 8707 Uetikon am See, anzumelden. (A 3897<sup>2</sup>)

8707 Uetikon am See, 23. Dezember 1991 Der Liquidator:

Carl-Erik Lindgren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 ORLywana AG, WetzikonZweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. November 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei dem Liquidator der Gesellschaft, Jakob Hartmann, Dorfstrasse 59, 8126 Zumikon, anzumelden. (A 3865<sup>2</sup>)

8621 Wetzikon, 31. Dezember 1991 Lywana AG in Liquidation

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 ORHyag AG, WillisauZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen seit der letzten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Gewerbe-Treuhand Luzern, Eichwaldstrasse 13, 6002 Luzern, anzumelden. (A 3866<sup>2</sup>)

6002 Luzern, 19. Dezember 1991 Gewerbe-Treuhand Luzern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 ORAktiengesellschaft Metallchemie, ZugZweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Globetradete-Finanz AG», nun firmierend «UTP-Schweissmaterial AG», in Basel, beschlossen worden.

Die Gläubiger der am 15. Oktober 1991 infolge Fusion aufgelösten Aktiengesellschaft Metallchemie werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtssblatt bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 3868<sup>2</sup>)

4020 Basel, 19. Dezember 1991 Internationale Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OREmesco Management AG, ZugZweite Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin: Emesco AG, Kolinplatz 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 3899<sup>2</sup>)

6300 Zug, 22. November 1991 Die Liquidatorin: Emesco AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OREmor AG, ZugZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei dem Liquidator, Karl Angst, Emor AG in Liquidation, c/o Tharplex Treuhand- und Revisions AG, Unterühleweg 7, Zug, anzumelden. (A 3867<sup>2</sup>)

6302 Zug, 18. Dezember 1991 EMOR AG Der Liquidator: Karl Angst

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 ORGenel-Holding AG in Liquidation, ZugZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Leuthold, c/o Brunschwiler Treuhand AG, Stolzestrasse 3, 8006 Zürich, anzumelden. (A 3898<sup>2</sup>)

8006 Zürich, 20. Dezember 1991 Der Liquidator: Peter Leuthold

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 ORIMC AG, ZugZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Dezember 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs bei der Liquidatorin, Evelyn Büttiker, Rebeweg 675, 5707 Seengen, anzumelden. (A 3901<sup>2</sup>)

5707 Seengen, 12. Dezember 1991 Die Liquidatorin: Evelyn Büttiker

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 ORIngermark AG in Liquidation, ZugZweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 6. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, TBO Treuhand AG, Thurgauerstrasse 68, Postfach 9186, 8050 Zürich, anzumelden. (A 3902<sup>2</sup>)

8050 Zürich, 20. Dezember 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OREuropa AG, ZugZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst Monatsfrist beim Liquidator Dr. H. R. Barth, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, 20. Dezember 1991, anzumelden. (A 3870<sup>2</sup>)

6300 Zug, 20. Dezember 1991 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 ORMerit Holding AG, ZugZweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Globetradete-Finanz AG», nun firmierend «UTP-Schweissmaterial AG», in Basel, beschlossen worden.

Die Gläubiger der am 15. Oktober 1991 infolge Fusion aufgelösten Merit Holding AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtssblatt bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 3869<sup>2</sup>)

4020 Basel, 19. Dezember 1991 Internationale Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 ORProcliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG, ZugZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1991 der Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG hat die Fusion mit der Procliente Invest AG (neu: Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft) beschlossen.

Aktiven und Passiven der (bisherigen) Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG sind damit mit Wirkung ab 1. Januar 1991 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft übergegangen. Den Gläubigern der (bisherigen) Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG wird angezeigt, dass die Schulden der Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft (vorm. Procliente Invest AG) übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der (bisherigen) Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG binnen einem Monat, von der dritten Publikation des Schuldenrufs an gerechnet, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innerst dieser Frist kein Begehr gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 3902<sup>2</sup>)

6300 Zug, 20. Dezember 1991

Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG  
Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft (vormals  
Procliente Invest AG)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 ORArt et Lumière S.A. in Liquidation, ZürichZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Februar 1990 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen und Herrn Esteban García, Zürich, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen schriftlich beim Liquidator Esteban Garcia, Scherrstrasse 6, 8006 Zürich, anzumelden. (A 3872<sup>2</sup>)

8006 Zürich, 19. Dezember 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 ORDelop AG. in Liquidation, ZürichZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Ernst Gehrig, Brunnenstrasse 55, 8132 Egg bei Zürich, anzumelden. (A 3905<sup>2</sup>)

8132 Egg, 22. Dezember 1991

Der Liquidator:  
Ernst Gehrig

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 ORImmoprom AG, ZürichZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Testina AG, mit Sitz in Zürich, vom 30. Oktober 1991, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Immoprom AG, mit Sitz in Zürich, zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Immoprom AG aufgelöst. Die Fusion ist auf den 31. Dezember 1990 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist, nach der dritten Publikation, ihrer Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Testina AG (vormals Immoprom AG, Birmenstorff, übergegangen).

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innerst Monatsfrist bei der Leu + Gigax AG, Fellstrasse 1, 5413 Birmenstorff, anzumelden. (A 3871<sup>2</sup>)

5314 Kleindöttingen, 17. Dezember 1991

Lintplant AG  
Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 ORTestina Baumanagement AG, ZürichZweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Testina Management AG (vormals Testina Treuhand AG), mit Sitz in Zürich, vom 30. Oktober 1991, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Testina Baumanagement AG, mit Sitz in Zürich, zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Testina Baumanagement AG aufgelöst. Die Fusion ist auf den 31. Mai 1991 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist, nach der dritten Publikation, ihrer Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Testina Management AG (vormals Testina Treuhand AG), Talstrasse 83, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3903<sup>2</sup>)

8001 Zürich, 23. Dezember 1991

Testina Management AG  
Die Verwaltung

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1991 **387924**  
 Chartex International Plc, 33, Cavendish Square,  
 GB-London W1M 9HF (Grossbritannien)



Pharmazeutische, chemische, diagnostische, empfängnisverhütende und prophylaktische Präparate und Substanzen. Präparate für die Gesundheitspflege, Sera und Impfstoffe, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 5 enthalten. Medizinische, prophylaktische und empfängnisverhütende Vorrichtungen, Geräte, Artikel, Instrumente und Applikatoren sowie deren Teile und Zubehör soweit in Klasse 10 enthalten.

Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 12. September 1990.

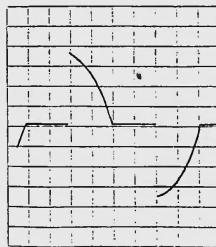
Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1991 **387925**  
 Bachmann AG, Hochdorf, An der Ron 2,  
 6280 Hochdorf



Renovationssystem für Wohnungseingangstüren

Wohnungseingangstüren aus Holz (fertig behandelt).  
 Int. Kl. 19  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1991 **387926**  
 International Conservation Equipment, Inc.,  
 11000-42 Metro Parkway, Fort Meyers  
 (FL 33912, Vereinigte Staaten von Amerika)



Steuervorrichtungen für Leuchtstoffbeleuchtungsanlagen.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1991 **387927**  
 Tuttoespresso-S.R.L., Via Pistoiese 449,  
 I-50047 Prato (Florenz, Italien)



Verkaufautomaten und Mechaniken für geldbetätigtes Apparate; elektrische Filtermaschinen zur Herstellung von Getränken, nämlich Kaffee, Tee, Kämmeltee, heiße Schokolade, Cappuccino, Milch, Suppen (Fleischbrühen); Tee, Kaffee, Kämmeltee, Kakao, Zucker.  
 Int. Kl. 9, 11  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: rot, golden, weiss.

Date de dépôt: 20 février 1991 **387928**  
 Smart AG, Mira, 7188 Sedrun

**SMART**

Renouvellement de la marque no 251086. Protection à partir du 2 février 1991.

Appareils à affiler les lames de rasoirs, blaireaux, lames de rasoirs, appareils à raser, savon à barbe.  
 Cl. int. 3, 8, 21

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1991 **387929**  
 Pharmaton S.A., via Mulinini, Bioggio;  
 Korrespondenzadresse: Postfach, 6903 Lugano

**BELACAPS**

Erneuerung der Marke Nr. 251124. Schutz ab 20. Februar 1991.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Zahnpflegemittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1991 **387930**

Merrell Dow Pharmaceuticals Inc.,  
 2110 East Galbraith Road, Cincinnati  
 (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)

**SERAMIN**

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1991 **387931**

Merrell Dow Pharmaceuticals Inc.,  
 2110 East Galbraith Road, Cincinnati  
 (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)

**TATRIN**

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1991 **387932**

Merrell Dow Pharmaceuticals Inc.,  
 2110 East Galbraith Road, Cincinnati  
 (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)

**VALCOR**

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1991 **387933**

Thomas Swan & Co. Limited, Crookhall,  
 GB-Consett (Durham, Grossbritannien)

**CASAMID**

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 252442. Schutz ab 20. Februar 1991.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Polyamide.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **387934**  
 Supratex AG, Bruggerstrasse 44, 5400 Baden

**SUPRATEX**

Tischwäsche, nämlich Tischtücher, Tisch-Sets und Servietten, bestehend aus Textilien, aus mit Kunststoff beschichteten Trägermaterialien oder aus Kunststofffolien.

Int. Kl. 24

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 février 1991 **387935**  
 Blendax GmbH, Rheinallee 88, D-W-6500 Mainz 1  
 (Allemagne)

**ODONTA**

Renouvellement de la marque no 259514. Protection à partir du 21 février 1991.

Eaux dentifrices.

Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **387936**  
 Prophylactor Aktiebolag, Hantverkargatan 86,  
 S-112 38 Stockholm (Schweden)

**PROFYLIN**

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische und nichtmedizinische Präparate für die Zahnpflege und Mundhygiene; Zahnpflegemittel.

Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **387937**  
 Ciner Manufacturing Co., Inc., 20 West 37th Street,  
 New York (NY 10018, Vereinigte Staaten von Amerika)

**CINER**

Schmuck.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **387938**  
 The British Petroleum Company p.l.c., Britannic House, 1, Finsbury Circus, GB-London EC2M 7BA (Grossbritannien)

**HYPOGEAR**

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Getriebeöle bzw. -flüssigkeiten; Hydrauliköle bzw. -flüssigkeiten; Brennstoffe einschliesslich Motorenreibstoffe.

Int. Kl. 4

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **387939**  
 St. Regis Tobacco Corporation Limited,  
 Grünbachstrasse 11, 6301 Zug

**JACQUES CARTIER 1491-1557**

Erneuerung der Marke Nr. 251059. Schutz ab 21. Februar 1991.

Rohr und verarbeiteter Tabak.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1991 **387940**  
 Quantum Corporation, 1804 McCarthy Blvd.,  
 Milpitas (CA 95035, Vereinigte Staaten von Amerika)

**GODRIVE**

Computer; wissenschaftliche, elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für den Empfang, die Verarbeitung, die Übermittlung, das Speichern oder Übertragen von Datenein- und -ausgaben; Textverarbeitungsgeräte; optische Anzeigegeräte, Drucker, Speicher, Überwachungs- und Aufbereitungsapparate für alle vorerwähnten Waren; computergesteuerte elektronische Apparate und Instrumente für die Steuerung von Computern, Maschinen oder Werkzeugmaschinen; Lehr- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Telefax-Apparate; Geräte zur Aufzeichnung von Ton oder Bild; Plattenlaufwerke; 2½ Zoll Festplattenspeicher-Subsysteme; Teile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (sowie in Klasse 9 enthalten); Bänder, Platten, Karten und Drähte, alle magnetisch und für Computerprogramme oder mit Computerprogrammen versehen; optische Platten; Spulen und Kassetten zur Verwendung mit den vorerwähnten Platten, Bändern, Karten und Drähten; Lochkarten und Lochstreifen; Magnetbänder mit Ton- oder Bildaufzeichnungen; Computerprogramme.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 24. August 1990.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1991 **387941**  
**Quantum Corporation**, 1804 McCarthy Blvd.,  
 Milpitas (CA 95035, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## QUANTUM

Computer; wissenschaftliche, elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für den Empfang, die Verarbeitung, die Übermittlung, das Speichern oder Übertragen von Datenein- und -ausgaben; Textverarbeitungsgeräte; optische Anzeigegeräte, Drucker, Speicher, Überwachungs- und Aufbereitungsapparate für alle vorerwähnten Waren; computergesteuerte elektronische Apparate und Instrumente für die Steuerung von Computern, Maschinen oder Werkzeugmaschinen; Lehr- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Telefax-Apparate; Geräte zur Aufzeichnung von Ton oder Bild; Plattenlaufwerke; magnetische Festplatten-Speichergeräte; Teile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten); Bänder, Platten, Karten und Drähte, alle magnetisch und für Computerprogramme oder mit Computerprogrammen versehen; optische Platten; Spulen und Kassetten zur Verwendung mit den vorerwähnten Platten, Bändern, Karten und Drähten; Lochkarten und Lochstreifen; Magnetbänder mit Ton- oder Bildaufzeichnungen; Computerprogramme. Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 février 1991 **387942**  
**Term-AC SA**, 20, rue St-Nicolas-de-Flée,  
 1700 Fribourg 5

## LATES

Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, appareils électriques pour le ménage destinés au chauffage ou à la réfrigération, ainsi qu'appareils destinés à conserver la chaleur et le froid; appareils et instruments médicaux; appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; matériaux de construction non métalliques; notamment matériaux de construction destinés au chauffage et à la climatisation de bâtiments; meubles, parois mobiles de séparation; vêtements, chaussures, notamment vêtements et semelles de chaussures isolantes; tapis, linoléums et autres revêtements de sol; revêtements muraux non en matières textiles; articles de gymnastique et de sport (à l'exclusion des vêtements), notamment chaussures de ski alpin. Cl. int. 1, 10, 11, 17, 19, 20, 25, 27, 28

Fabrikation und commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1991 **387943**  
**Effems AG (Effems Ltd.)**, Herti-Zentrum 6,  
 6300 Zug

## UNCLE BEN'S

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 282901. Schutz ab 22. Februar 1991.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Reisöl, Konserven, in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren; Fertigmahlzeiten, Risotto, Pizzas und Teigwaren; Speseis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, Samenkörner, lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. Int. Kl. 29, 30, 31

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 février 1991 **387944**  
**Haifa Chemicals Ltd.**, Haifa Bay, Haifa (Israël)

## MULTICOTE

Engrais pour les terres à libération contrôlée. Cl. int. 1

Fabrikation und commerce.

Date de dépôt: 22 février 1991 **387945**  
**Quaker State Corporation**, 225 Elm Street, Oil City (PA, Etats-Unis d'Amérique)

## SYNQUEST

Huile de moteur, lubrifiants et graisses pour engrenages. Cl. int. 4  
 Commerce.

Date de dépôt: 22 février 1991 **387946**  
**Rover Group Limited**, Fletchamstead Highway, Canley, GB-Coventry CV4 9DB (Royaume-Uni)

## ADAPTA

Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans la classe 12). Cl. int. 12

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1991 **387947**  
**NCI, Inc.**, 1444 South 20th Street, Omaha (NE, Vereinigte Staaten von Amerika)

## PRE-FORM

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 250588. Schutz ab 7. September 1990.

Versiegelungsmittel für Holzverschaltungen bei der Betonherstellung im Fertigungsbau und auf Baustellen. Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1991 **387948**  
**Aerosol-Service AG**, Steinligasse 21, 4313 Möhlin

## CREOLE

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 250239. Schutz ab 2. Dezember 1990.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer und Rasiermittel. Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1991 **387949**  
**Aerosol-Service AG**, Steinligasse 21, 4313 Möhlin

## ERATO

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 249638. Schutz ab 2. Dezember 1990.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer und Rasiermittel. Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 février 1991 **387950**  
**Motorola Inc.**, 1303 East Algonquin Road, Schaumburg (IL 60196, Etats-Unis d'Amérique)

## ALTAIR

Equipements de communication et installations utilisant de tels équipements, notamment équipements de communication radioélectrique émetteur-récepteur et installations utilisant ces derniers. Cl. int. 9

Fabrikation und commerce. Revendication de priorité: USA, 27 septembre 1990.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1991 **387951**  
**Magazine zum Globus**, Eichstrasse 27, Postfach 261, 8045 Zürich

## S'ÄNTLI

Kinderbekleidung; Spielwaren. Int. Kl. 25, 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 février 1991 **387952**  
**SARI Société pour le Riz et l'Industrie S.A.**, 2, place de l'Eglise, 1142 Pampigny

## KATCHAT

Aliments pour les animaux. Cl. int. 31

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1991 **387953**  
**Bristol-Myers Squibb Company**, 345 Park Avenue, New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## NEFADAR

Pharmazeutische Erzeugnisse. Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1991 **387954**  
 «Promotie Voor Speciale Evenementen – Belgium» («P.S.E. – Belgium»), Appelstraat 23, B-Antwerpen (Belgien)

## NIGHT OF THE PROMS

Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, audio-visuelle Datenträger, Schallplatten; Verkaufautomaten und Mechaniken für geldbezahlte Apparate; Registerkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Computer; Feuerlöschergeräte. Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1991 **387955**  
**Becton Dickinson and Company**, One Becton Drive, Franklin Lakes (NJ 07417-1880, Vereinigte Staaten von Amerika)

## SAF-T-CATH

Ärztliche Instrumente und Apparate.

Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1991 **387956**  
**American Cyanamid Company**, One Cyanamid Plaza, Wayne (NJ 07470, Vereinigte Staaten von Amerika)

## POLYCAPROLATE

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial. Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1991 **387957**  
**Essex Chemie AG**, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern

## ISEPACIN

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.



## Bilanzen–Bilans–Bilanci

## Royal Bank of Canada (Suisse), Genève

Bilan au 30 septembre 1991  
(avant répartition)

Actif	Fr.	Fr.	(B 801)	Passif
Caisse, comptes de virement, compte de chèques postaux	6 760 217.33			Fr.
Avoirs en banque à vue	23 158 578.08			3 979 220.77
Avoirs en banque à terme	51 787 836.79			69 650 626.20
– dont jusqu'à 90 jours	19 923 024.91			
Effets de change et papiers monétaires	1 816 841.80			
– dont prescriptions et bons du trésor	—			
Comptes courants débiteurs en blanc	2 212 863.48			
Comptes courants débiteurs gagés	6 825 619.56			
– dont garantis par hypothèque	—			
Avances et prêts à terme fixe en blanc	62 214 204.52			
Avances et prêts à terme fixe gagés	28 137 853.90			
– dont garantis par hypothèque	—			
Crédits en compte courants et prêts à des collectivités publiques	7 333 333.34			
Titres	15 201 772.90			
Autres actifs	10 708 739.73			
	216 157 861.43			
<b>Etat des titres au 30 septembre 1991</b>				
Obligations suisses:	Fr.	Fr.		
Confédération	4 581 272.25			
Cantons et communes	3 082 649.—			
Banques	4 484 750.—			
Sociétés financières	1 274 000.—			
Lettres de gage suisses	13 422 671.25			
Actions suisses et autres titres suisses de participation:				
Sociétés financières	5 000.—			
Entreprises industrielles	—			
Autres	5 000.—			
Obligations étrangères:				
Collectivités de droit public	—			
Autres	153 234.90			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation	153 234.90			
	49 616.75			
	15 201 772.90			
<b>Montant total des actifs à l'étranger</b>	Fr.	Fr.		
– dont avoirs en banque				
jusqu'à 90 jours d'échéance	32 432 371.64			
à plus de 90 jours d'échéance	18 530 142.73			
<b>Compte de pertes et profits au 30 septembre 1991</b>				
Charges	Fr.			
Intérêts débiteurs	8 202 931.88			
Commissions	424 062.29			
Organes de la banque et personnel	10 622 721.20			
Contributions aux institutions de prévoyance	1 046 757.70			
Frais généraux et de bureau	5 084 183.26			
Impôts	1 862 118.10			
Pertes, amortissements et provisions	5 701 877.22			
Bénéfice net	5 191 673.56			
	38 136 325.21			
<b>Répartition du bénéfice</b>	Fr.			
Montant à répartir	5 761 033.49			
Répartition:				
Dividende	5 000 000.—			
Attribution à la réserve légale	600 000.—			
Attribution aux autres réserves	—			
Report à nouveau	161 033.49			

## MITTEILUNGEN–COMMUNICATIONS–COMUNICAZIONI

## GATT Code des normes: Notification 91.324

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Ministère du commerce extérieur et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [], 7.3.2 [X], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Installations destinées à contenir des gaz à haute pression désignées par décret ministériel
5. Intitulé: Amendement à la Loi relative au contrôle des gaz à haute pression (disponible en japonais, 2 pages)
6. Teneur: Amélioration des règlements relatifs à l'utilisation des installations destinées à contenir des gaz à haute pression certifiées conformes aux normes fixées par arrêté ministériel
7. Objectif et justification: Adaptation des règlements aux progrès techniques réalisés en matière de sécurité dans le maniement des gaz à haute pression
8. Documents pertinents: Le texte législatif de base est la Loi relative aux gaz à haute pression.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 7 février 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Télécopie: 01/384 47 74

## GATT Code des normes: Notification 91.325

1. Partie à l'Accord adressant la notification: YUGOSLAVIE
2. Organisme responsable: Institut fédéral de normalisation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): -
5. Intitulé: JUS Z.M9.050 - Conditionnement des aérosols - Prescriptions générales et essais
6. Teneur: Prescriptions relatives au conditionnement des aérosols: qualité, méthodes d'essai, marquage et entreposage
7. Objectif et justification: Etablissement d'une qualité uniforme pour les conditionnements et de prescriptions concernant le remplissage, la masse et la sécurité
8. Documents pertinents: 75/324 CEE
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er avril 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 31 décembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Télécopie: 01/384 47 74

## Warenumsatzsteuer

### Anmeldepflicht

für Unternehmen, die noch nicht als Grossist registriert sind.

- I. Jeder Selbständigerwerbende, der im Jahre 1991 mehr als 35 000 Franken Einnahmen erzielt hat, sofern diese Einnahmen hervorrufen
- aus Warenlieferungen vorwiegend an Wiederverkäufer, Fabrikanten oder Bauunternehmen,
  - aus irgendwelchen Warenherstellungen oder -bearbeitungen, also auch aus Reparaturen, Änderungen, Reinigungen, Unterhalt, Druckarbeiten, aus gewissen Datenverarbeitungsleistungen (z. B. Ausdrucken von Fakturen, Adressetiketten) usw.,
  - aus Bauarbeiten, d. h. Arbeiten an Grund und Boden, Gebäuden oder andern Bauwerken, mit oder ohne Materiallieferung, einschliesslich Installation, Montage, Reinigung, Arbeiten im Unterakkord usw.,
  - aus dem Verkauf (auch in Kommission) von gebrauchten Waren (auch Occasionswaren, Antiquitäten),
  - aus dem Weinbau, sofern noch eine weitere Tätigkeit ausgeübt wird, wie etwa das Führen eines Restaurants oder der Handel mit Wein,

muss sich schriftlich bis zum 15. Januar 1992 melden bei der

Eidg. Steuerverwaltung  
Warenumsatzsteuer  
Effingerstrasse 27, 3003 Bern

Tel. 031 61 77 92  
Tel. 031 61 76 32  
Tel. 031 61 75 74

Für Unternehmen, die in mehreren Branchen tätig sind, ist der Gesamtumsatz aller Betriebe massgebend.

- II. Bei neu eröffneten Betrieben kann die Steuerpflicht bereits von Geschäftsbeginn an eintreten. Es wird deshalb empfohlen, sich rechtzeitig mit der oben genannten Amtsstelle in Verbindung zu setzen.

- III. Wer, ohne Grossist zu sein, während eines Kalendervierteljahrs insgesamt für mehr als 1000 Franken Erzeugnisse der inländischen Utoproduktion (wie Wein, Holz usw.) von Produzenten bezogen hat, die nicht als Steuergrossist eingetragen sind, muss diese Bezüge bis 15 Tage nach Ablauf des betreffenden Quartals der oben genannten Amtsstelle schriftlich melden. (1)

### Anmeldung

Name/Firma \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Genaue Adresse \_\_\_\_\_

Tel.-Nr. \_\_\_\_\_

Art der Tätigkeit \_\_\_\_\_

Beginn der Tätigkeit \_\_\_\_\_

## Impôt sur le chiffre d'affaires

### Obligation de s'annoncer

pour les entreprises qui ne sont pas encore enregistrées comme grossistes.

- I. Quiconque exerce une activité indépendante et a réalisée pour plus de 35 000 francs de recettes en 1991 dans la mesure où ces recettes proviennent:
- pour l'essentiel de la livraison de marchandises à des revendeurs, à des fabricants ou à des entreprises de construction,
  - de la fabrication de marchandises, c.-à-d. aussi toute réparation, modification, nettoyage, entretien, travaux d'impression, certains travaux d'information (impression de factures ou d'étiquettes par ex.),
  - de l'exécution de travaux immobiliers, c.-à-d. tous travaux sur des terrains ou des immeubles, avec ou sans fourniture de matériaux, y compris pose, installation, montage, travaux en sous-traitance, nettoyage, etc.;
  - de la livraison - même à la commission - de marchandises usagées (occasions, antiquités),
  - de la viticulture, pour autant que s'y ajoute une autre activité, telle que l'exploitation d'un café ou d'un commerce de vin,

doit s'annoncer par écrit jusqu'au 15 janvier 1992 à

l'administration fédérale des contributions  
Impôt sur le chiffre d'affaires  
Effingerstrasse 27, 3003 Berne

tél. 031 61 75 05  
tél. 031 61 77 53  
tél. 031 61 76 75

Lorsqu'une même entreprise comporte des branches d'activités diverses, c'est le chiffre d'affaires total qui est déterminant

- II. L'assujettissement des nouvelles entreprises peut intervenir dès le début de leur activité. Il est dans leur intérêt de prendre contact à temps avec l'office précité.

- III. Quiconque, sans être grossiste, acquiert pendant un trimestre civil, de producteurs autres que des contribuables grossistes, au total pour plus de 1000 francs de produits naturels indigènes (tels que vin, bois etc.) doit annoncer par écrit ces achats à l'office précité dans les 15 jours qui suivent la fin du trimestre en cause. (1)

### Inscription

Nom/raison sociale \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse exacte \_\_\_\_\_

Tél. no \_\_\_\_\_

Genre d'activité \_\_\_\_\_

Début de l'activité \_\_\_\_\_

## Imposta sulla cifra d'affari

### Obbligo di annunciarsi

per aziende che non sono ancora iscritte come contribuenti grossisti.

- I. Chiunque esercita un'attività indipendente ed ha incassato nell'anno 1991 un importo complessivo superiore a 35 000 franchi, purché detti incassi provengano
- dalla fornitura di merci effettuata prevalentemente a rivenditori, a fabbricanti o a imprese di costruzione,
  - da qualsiasi fabbricazione rispettivamente lavorazione di merci, quindi anche da qualsiasi riparazione, modifica, pulitura, manutenzione, lavoro di stampa, da determinati lavori di elaborazione dati (per es. impressione di fatture, di etichette, ecc.),
  - dall'esecuzione di lavori immobiliari, ossia lavori a terreni o ad immobili, con o senza fornitura di materiale, compresa la posa, l'installazione, il montaggio, la pulizia, i lavori in subappalto, ecc.,
  - dalla fornitura (anche in commissione) di merci usate (occasioni, antichità),
  - dalla viticoltura, purché venga esercitata anche un'altra attività come la gestione di un ristorante o di un commercio di vini,

deve annunciarsi per iscritto entro il 15 gennaio 1992 all'

Amministrazione federale delle contribuzioni  
Imposta sulla cifra d'affari  
Effingerstrasse 27, 3003 Berna

tel. 031 61 76 77  
tel. 031 61 76 66

Per le aziende che hanno diverse attività è determinante la cifra d'affari complessiva.

- II. Le nuove aziende possono adempiere l'obbligo fiscale già con l'inizio della loro attività. È pertanto opportuno che le stesse si mettano in contatto a tempo debito con l'Amministrazione sopracitata.

- III. Chiunque, senza essere grossista, acquista, durante un trimestre civile, da produttori che non sono contribuenti grossista, complessivamente per più di 1000 franchi di prodotti naturali di provenienza svizzera (come vino, legname, ecc.) deve annunciare questi acquisti per iscritto, entro 15 giorni dalla fine del rispettivo trimestre all'amministrazione sopracitata. (1)

### Dichiarazione

Cognome/Ditta \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Indirizzo esatto \_\_\_\_\_

Numero telefonico \_\_\_\_\_

Genere di attività \_\_\_\_\_

Inizio dell'attività \_\_\_\_\_

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



Das Kauf- und Umtauschangebot, bisherige

### Inhaberaktien und Namenaktien der Frisco-Findus AG

entweder in bar abzukaufen oder in Namenaktien der Nestlé AG und eine Barzahlung umzutauschen, ist am 25. Juli 1991 erfolgreich abgeschlossen worden.

Die Dekotierung der Inhaberaktien und der Namenaktien der Frisco-Findus AG an der Börse von Zürich ist auf den 13. Januar 1992 (letzter Handelstag: 10. Januar 1992) beantragt.

#### Valorennummern:

Inhaberaktien Frisco-Findus AG 224 204  
Namenaktien Frisco-Findus AG 224 203

Zürich, den 6. Januar 1992

Aus Auftrag:  
Schweizerischer Bankverein

### Crédit Local de France - CAECL S.A., Paris

### Anleihe 1991-3. 7. 1996 von SFr. 100 000 000

#### mit variablem Zinssatz

Valoren-Nummer 476 744

Gemäss Artikel II, Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die zweite Zinsperiode vom 3. Januar 1992 bis 3. Juli 1992 festgelegt mit

7 33/64 %

30. Dezember 1991

Schweizerischer Bankverein - Bordier et Cie

Groupement des Banquiers Privés Genevois - Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A. - Schweizer Verband der Raiffeisenbanken - Fuji Bank (Schweiz) AG

Inserate im SHAB haben Erfolg!

## Sumitomo Rubber Industries, Ltd. Kobe, Japan

### 1 1/8% Wandelnotes 1988–93

(Valoren-Nummer 775 980)

#### Änderung der Konversionsbedingungen

Der Verwaltungsrat der Sumitomo Rubber Industries, Ltd. hat per 1. Februar 1992 einen Aktiensplit beschlossen. Aufgrund dieses Splits wird der Konversionspreis pro Stammaktie der Sumitomo Rubber Industries, Ltd. per 1. Januar 1992 (Japan time) von bisher Yen 802.20 auf neu Yen 749.70 herabgesetzt.

Zürich, 1. Januar 1992

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Hotel Albeina AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Hotel Albeina AG auf Donnerstag, 16. Januar 1992, 11 Uhr, Hotel Albeina, Klosters.

Traktanden:  
Neuwahlen des Verwaltungsrates.

Verwaltungsratspräsident:  
Bert Weixler

## BIH Bau- und Industrieholding AG Neuchâtel

### Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 6 février 1992, à 10 h. 30, au Neuchâtel Trade Center, avenue de la Gare 2, à Neuchâtel.

#### Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Approbation des rapports et affectation du bénéfice.
3. Elections statutaires.
4. Augmentation du capital sociale.
5. Autres modifications statutaires.
6. Divers.

A teneur de l'article 12 des statuts, le rapport annuel contenant les comptes, le rapport de gestion, la proposition de répartition du bénéfice, le projet d'augmentation du capital social, ainsi que la proposition des autres modifications statutaires, seront déposés dès le 27 janvier 1992 au siège de la société, rue de la Treille 3, à Neuchâtel (tél. 036 24 77 47).

Les cartes d'admission sont envoyées aux propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires.

L'envoi des cartes d'admission aux détenteurs d'actions au porteur est effectué par la société. Les actionnaires au porteur sont invités à faire parvenir au siège, jusqu'au 3 février 1992 au plus tard:

- soit une attestation bancaire, garantissant le dépôt des actions jusqu'au lendemain de l'assemblée générale,
- soit les actions elles-mêmes, qui resteront en dépôt jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Neuchâtel, 6 janvier 1992

Le conseil d'administration

## Sumitomo Light Metal Industries, Ltd. Tokyo, Japan

### 3 3/8% Notes con warrants 1991/98 fr.s. 100 000 000.—

N. Valore: cum 791 749  
ex 791 750  
wts 785 186

La società comunica che in seguito all'emissione di fr.s. 85 000 000.— 4 3/8% con warrants sul mercato il prezzo d'esercizio verrà ridotto come segue:

Vecchio prezzo di esercizio: Yen 553.—

Nuovo prezzo di esercizio: Yen 548.50

Valido dal 20 dicembre 1991.

Lugano, dicembre 1991

Per ordine:  
Banca del Gottardo

Das  
Namensparheft Nr. 02.032856.8,  
mit einem Kapital von Fr. 1510.—,  
ausgestellt von der Bank in Kriegs-  
stetten, Kriegstetten, wird ver-  
misst.

Allfällige Inhaber dieses Sparhefts werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von  
heute an gerechnet, an den  
Schaltern der unterzeichneten  
Bank vorzuweisen, andernfalls  
das Sparheft als kraftlos erklärt  
wird.

Kriegstetten, 27. Dezember 1991  
Bank in Kriegstetten



## Mitteilung an die Inhaber von Obligationen

### Maxwell Communication Corporation PLC (MCC) Oxford, England

#### 5% Anleihe 1988–95 von sFr. 150 000 000.—

(Valoren-Nummer 365 817)

#### Kündigungserklärung infolge Insolvenz

Nachdem die Gesellschaft in den USA den Antrag auf ein Vergleichs- und Sanierungsverfahren gemäß Kapitel 11 des Konkursgesetzes beantragt hat und in England ein Administrator eingesetzt wurde, ist wegen Insolvenz der MCC die Voraussetzung einer vorzeitigen Kündigung (Event of Default) gemäß Artikel 10d der Anleihebedingungen erfüllt. Demzufolge erklärt unsere Bank die obenerwähnte Anleihe der MCC am 19. Dezember 1991 fällig und inkl. aufgelaufener Zinsen per sofort rückzahlbar.

Wir werden die Obligationäre orientieren, sobald eine Auszahlung bzw. Abgeltung erfolgen kann.

Zürich, im Januar 1992

Schweizerische Volksbank

## Announcement to Bondholders of

### Maxwell Communication Corporation PLC (MCC) Oxford, England

#### 5% Bond 1988–95 for sFr. 150 000 000.—

(Security Number 365 817)

Subsequent to the petition in the USA for settlement and reorganization proceedings under Chapter 11 of the Bankruptcy Law and the appointment of an administrator in Great Britain, the condition for Event of Default has been met due to the insolvency of MCC in accordance with Article 10 d of the terms of the bond. Consequently, on 19 December 1991 Swiss Volksbank declared the above-mentioned bond due and payable for redemption including accrued interest to take effect immediately.

Our bank will inform bondholders as soon as payment or other settlement is possible.

Zurich, in January 1992

Swiss Volksbank

## Pfenninger & Cie AG, Wädenswil

### Einladung zur 84. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 31. Januar 1992, 10.30 Uhr, im Restaurant Neubüel, Wädenswil.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990/91 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Statutenänderungen:
  - a. Erhöhung des Aktienkapitals;
  - b. Änderung des Geschäftsjahrs;
  - c. Amtsdauer des Verwaltungsrates.
5. Wahlen:
  - a. des Verwaltungsrates;
  - b. der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge auf Statutenänderungen liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Dasselbst können auch die Stimmkarten gegen Einsendung des Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 29. Januar 1992 bezogen werden.

Wädenswil, 26. November 1991

Der Verwaltungsrat

## FD Finance Development SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le vendredi 17 janvier 1992, à 11 h., en l'étude de Me Noël Maréchal, avocat, rue du Mont-Blanc 12, à Genève, avec

#### l'ordre du jour suivant:

1. Démission de l'administrateur unique et de l'organe de contrôle.
2. Élections d'un nouvel administrateur et d'un organe de contrôle.
3. Résiliation de la domiciliation et désignation d'un nouveau domicile.
4. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires en présentant les titres.

Le conseil d'administration

## Voyages Services PHH CO SA, Genève

Les actionnaires de Voyages Services PHH CO SA, Genève, sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 16 janvier 1992, à 18 h., rue du Village-Suisse 3, 1205 Genève.

#### L'ordre du jour est le suivant:

1. Situation de la société.
2. Nomination d'un nouvel administrateur, suite à une démission.
3. Nomination d'un nouveau contrôleur aux comptes, suite à une démission.

L'administration